



I POWIEŚCI.

Z DODATKIEM ILLUSTROWANYM UBRAŃ I ROBÓT KOBIECYCH.

PRENUMERATA WYNOŚI:

W WARSZAWIE kwartalnie rs. 1 kop. 80. —Z przesyłką pocztową w Cesarstwie i Królestwie, kwartalnie rs. 2 kop. 50. Numer pojedynczy kop. 15.—w POZNANIU prenumerować można w księgarni Leitgebera;—w KRAKOWIE przesyłając należność do A. Nowoleckiego w wydawnictwie Czytelni ludowej lub wprost do Redakcyi w Warszawie. Przedpłata dla GALICJI z przesyłką pocztową kwart. zlr. 4. W KRAKOWIE zlr. 3. Listy i przesyłki pieniężne adresować prosimy Do J. K. GREGOROWICZA w Warszawie, przy ulicy Elektoralfnej Nr 779 (nowy 41

Treść Numeru: Nowe pisma (dokończenie). — Prząśniczka (wiersz). — Zakłeta księżniczka, nowella przez J. I. Kraszewskiego (dokończenie). — W dzień rozstania (wiersz). — Korespondencya ze Lwowa. — Wrażenia z podróży po Szwecyi i Norwegji, przez Alberta Vandal (dalszy ciąg). — Przegląd literacki (dokończenie). **W dodatku:** Zbrodnia w Green-Lodge naśladowanie z powieści Miss H. Wood przekład z angielskiego (dalszy ciąg).

Od Redakcyi.

Ponieważ skutkiem nadspodziewanego przybytku nowych Prenumeratorów, zapasowe egzemplarze z początkiem powieści p. t. **Zakłeta Księżniczka** w bardzo prędkim czasie wyczerpane zostały, nie chcąc zatem nikogo narażać na zawód, zajęliśmy się przygotowaniem nowej edycyi, którą po wyjściu z druku natychmiast interesowanym osobom przesłemy. Odpowiednie zawiadomienie we właściwym czasie pomieścimy w Tygodniku.

Nowe pisma.

Antrakt — Echo — Tygodnik Powszechny — Goniec teatralny — Nowiny niedzielne.

(Dokończenie).

Drugim pismem nowem, któremu pierwszeństwo przed innemi należy jest *Echo* wychodzące od nowego roku pod redakcyą p. Zygmunta Sarneckiego chlubnie już znanego w literaturze dramatycznej z wystawień sztuk jego tak w Warszawie jak Krakowie, Lwowie i Poznaniu. *Echo* jest pismem codziennem, politycznem, literackim i społecznem, takim więc samem jak inne tutejsze gazety, a jednak od pierwszego już numeru pokazującym jasno, że obrało sobie nową drogę postępowania.

Przedewszystkiem cenę prenumeracyjną ma mniejszą niż inne i uszczupliła dość znacznie dział polityki zagranicznej, której wiadomości nieraz w innych gazetach w jednym numerze powtórzone dwa razy, znowu na drugi dzień a często i trzeci podawane zostają tylko z innego źródła. Marnotrawstwo to czasu, papieru i pracy, najcierpliwszych czytelników do niecierpliwości przywodzących, nie da się niczem usprawiedliwić. *Echo* unika tego: podaje politykę ale ułożoną w streszczeniu z wiadomości dnia ubiegłych, a po niej telegramy. Za to zapewnia się artykułami poświęconymi sprawom mogących ogół rzeczywiście obchodzić i co najdziwniejsze, że ani rozpoczęło ani zapowiedziało druku powieści.

Zdaje się nam że powinno ją zupełnie wyłączyć ze swego programu, bo choć powieści dobrej nie odnamy wielkiego znaczenia, wychodzi ich jednak tyle przy innych pismach, że jedno bez niej zupełnie obejść się może. Wreszcie niech ją zastąpią czasami szkice, obrazki społeczne, nowelle, albo urywki z podróży więcej zajmujących, ale kilku tomowych opowiadań niech nie rozpoczyna.

Najwybitniejszym jednak odznaczeniem się pisma tego, jest jakiś duch poczciwy wiejący z artykułów dotąd pomieszczonych, zdrowy pogląd na rzeczy i poważny ich rozbiór. O ile domyślać się należy, współpracownicy są wszystko ludzie młodzi, pełni zapału i najlepszych chęci, umiejący piórem władać i myśleć rozumnie i poczciwie. Nie należą oni do tych co to niegdyś chwyciwszy się dziennikarstwa zaraz po zdjęciu mundurów szkolnych i uniwersyteckich, utworzyli tak przez nich rozkrzyczaną młodą prasę. Znać w nich, że przygotowani poprzednią pracą przystąpili do *Echa* z nowem zapatrywaniem się na przeznaczenie prasy peryodycznej; że radziby z niej usunąć wszystko co traci szarlataneryą, błagą, kłamstwem, i co obojętnie traktowane było pomijane z wielką wszystkich szkoda. Taki zastęp młodych pracowników skupionych przy *Echu*, jakże jest miłym i pocieszającym! Stanowi on

chlubę dla nas weteranów i inwalidów pióra, boć to niejako nasi wychowañcy. Idźcie więc dalej drogą przez was obraną, zacni młodzi nasi towarzysze a później następcy w niedalekiej już zapewne przyszłości; siejcie prawdę, służcie jej całym sercem i duszą, brońcie sprawiedliwości, obstawajcie przy słuszności, walczcie przeciw samolubstwu, a nigdy nie zrażajcie się trudnościami któreby was z obranej drogi gwałtem sprowadzić chciały. Życie to walka wcale nie różami zasłana, trwa przelotną chwilkę, ubiega sekundami, ale w każdej niej mieszczą się wieki szczęścia, jeśli człowiek nie uległszy obocznym wpływom spełnia to co czuje że jest jego obowiązkiem.

Tygodnik Powszechny pokazał się w dość pokaznej szacie, na pięknym papierze i w przystroju rycin wielkich rozmiarów. Z kilku numerów jakie wyszły dotąd, nie chcielibyśmy stanowczego wydać wyroku, zdaje nam się tylko, sądząc po *Słódku od redakcyi*, że skład jej stanowi ta sama młodzież, co gwałtem się jej zdaje, że świat żyć zaczął dopiero z ocknieniem się jej myśli do działania: że przedtem wszyscy w sennem zostawali omdleniu i dopiero przebudzili się gdy oni do nich przemówili. Dla tego choć mieliśmy zamiar obszerniejszego rozpisanie się o wyszłych numerach, dania pewnych wskazówek, wyrozumowanych rad na doświadczeniu opartych, obawa jednak aby nas nie poczytano za starych... gderaczy, bajających w sennem rozmarzeniu wstrzymała od tej przysługi koleżeńskiej. Mimo tego przyznać należy, że na dobrych chęciach redakcyi nie zbywa, ożywia ją zapał i szlachetne pragnienie, byle więc była silna wola i rozważny kierunek to pismo pójdzie i rozwijać się będzie coraz pomyslniej.

Goniec teatralny pismo illustrowane poświęcone teatrowi, sztukom pięknym i sportowi, w pierwszym zaraz numerze mieści dwa portrety, Wojciecha Bogusławskiego zwanego ojcem sceny naszej, i ogiera hr. Tarnowskiego przezwanego Przedświtem, który

odznaczył się główną zdobyczą nagród na torach wyścigowych naszych i zagranicznych. Zestawienie to dość nieszczęśliwe nie radziłybyśmy aby się częściej powtarzało. Wizerunki koni nużyłyby mogły swą jednostajnością, portrety znakomitości teatralnych tracić na swojej wartości. W prawdzie przy Przedświcie pomieszczono portretowane postacie trenera Lowella i dżokeja Butters'a, ale jeżeli wszyscy ich zawodu ludzie mają podobnie charakterystyczne, wielkie, długie i garbate nosy, to i ta przyprawa mogłaby się przejeść.

Goniec teatralny, jak sam tytuł wskazuje ma służyć głównie teatrowi, sport zaś i myślistwo będą uprawiane dodatkowo dla tych jedynie co się sprawą tą interesują i treści jej nie lekceważą. Bardzo to pięknie, ale sądzimy że tu pożądanse byłyby rozprawy o pożytku tych dwóch działów wprowadzonych do Gońca, jak suche podawanie wiadomości który lord wygrał na wyścigach i wiele, kto zabił niedźwiedzia albo niedźwiedzicę i ilu wyrostków niedźwiedzich zwanych piastunami uchwyconych zostało żywcem a ilu przez psy zajeżdżonych w wielkich lasach Berezyny Luboszańskiej.

Co do teatru nie wiele tu o nim mowy: wprawdzie jeden dział p. t. Pyłki, w całości jemu został poświęcony ale w prowadzonej rozmowie między panią Julią bardzo światową kobietą i autorem Pyłków przesiąkniętym zagranicą, mieszczą się same drobnostki, ploteczki i wiadomości niewielkiej wartości a mniejszego jeszcze pożytku.

Pismo poświęcone teatrowi i raz na tydzień tylko wychodzące, sprawy teatralne powinno poważniej obrabiać, być wskazówką dla dyrekcji, doradcą dla artystów a poradnikiem dla publiczności. Drobnostki zostawić dla Antraktu który wychodząc codziennie świat nie wyłączając i mając głównie służyć antraktom życia powszedniego w głębsze wszelkie rozprawy nie powinien się wdawać. Radzimy także, mówiąc po prostu językiem dość utartym, porzucić świecenie baki pewnej cząstce społecznej... Gdyby w tem pochlebstwie próżności, można było choć z małych ziarneczek choćby z pyłków tylko upleść wieniec kwiecisty o cudnej aromatycznej woni, nie mielibyśmy nic przeciw temu. Pochlebstwo nie poparte tem wygląda dość nieszczęśliwie a niedźwiedz przemiała się w komara którego zabicie, gdy siądzie na nosie i kąsa, nikomu sławy nie przysparza, choćby patroszenie jego jeszcze w okazańszej przedstawione było rycinie jak dołączona do Gońca a poświęcona tej czynności na niedźwiedziu dokonywanej.

O *Nowinach niedzielnych* wychodzących w tym roku pod inną redakcją, niewiele co można powiedzieć. Mają one zastępować miejsce pism codziennych w dniu tym niewychodzących. Pierwsze wyszłe numera dobrze spełniły swoje przeznaczenie, o dalszych pomówimy później, bo organ każdy nowy mający prawo bytu, zasługuje aby w pierwszym roku swego wychodzenia, cieszył się życzliwą opieką starszych swych towarzyszy. Dla żądnych wiadomości i pragnących codziennie mieć pod ręką coś do przeczytania. Nowiny będą pożądanym nabytkiem, zwłaszcza że i ciekawość zaspokoją i czas przyjemnie z pewnym nawet pożytkiem pozwolą przepędzić.

W tej chwili odebraliśmy pierwszy numer nowego także pisma p. t. *Gospodyni wiejska pismo ilustrowane dla kobiet* poświęcone gospodarstwu domowemu, mlecznemu, hodowli zwierząt domowych, ogrodnictwu, pszczolnictwu, jedwabnictwu i wszelkim gałęziom wchodzącym w zakres zajęć kobiecych. O potrzebie i użyteczności pisma podobnego nie bę-

dziemy się rozwodzić, nie mieliśmy go, wychodzenie więc Gospodyni wiejskiej zupełnie jest usprawiedliwione. Przemysł nasz wiejski na gwałt domaga się podniesienia: gdy w innych krajach milionowe przynosi dochody u nas rzec można w zupełnym zostaje zaniedbanu. O ile z pierwszego numeru Gospodyni wiejskiej sądzić można, pan Lipiński redaktor i wydawca zadanie swoje dobrze pojmuje i jest nadzieja, że dalszą pracą zapełni brak w literaturze peryodycznej dotkliwie czuć się dający. Życzymy mu jak największego współudziału czytelników.

J. K. G.

PRZAŚNICZKA

z pieśni poetki czeskiej

Elisky Krasnohorskey.

Zapłacz dziewczę, lzy swe roń,
Zachmurz śnieżną swoją skroń,
Biednaś, drżąca, rozżalona,
I stęskniona,
Tak, jak postrzelony ptak...

* * *

Wij się nitko srebrnej przedzy...
Szybko — by, do grobu przedzej,
Cóż na świecie? — cóż mi co?
Pusto, głucho — duszę mą
Dreczę dziwnie wciąż widziadła;
Dolo bodajesz przepadła!

* * *

Czekam, czekam, wśród olszyny
Nie powraca mój jedyny...
Ha! znać taka wola nieba,
Wskoczyć w potok będzie trzeba,

* * *

Dziewczę zmiłkło, w dali, w dali
Księżyc błysnął wnet z chmur fali,
Na koniku co jak dzwon
Tętni — Kto to? kto to?...
On.

Miron.

ZAKLETA KSIĘŻNICZKA.

NOWELLA

przez

J. J. KRASZEWSKIEGO.

(Dokończenie).

Wszystko to działo się na wsi, gdy ja wyrwawszy się z tamtąd, z wielkiego pana zmieniłem się na s kromnego aplikanta. Nie wiedziałem prawie co się dzieje z przyjacielem, nierychło dowiedziałem się o jego śmierci. Wojciech ów znikł mi z oczów. W kilka lat, gdym już praktykę prawną rozpoczął, jednego dnia odbieram kartkę od Wojciecha, z aklinającego mnie bym nieszczęśliwego, chorego odwiedził. Przyszły mi na myśl lepsze czasy, a raczej gorsze chyba, i pospieszyłem na wezwanie.

W lichej chacie na Pradze, w izbie brudnej i cie-

mnej, na barłogu, dopytałem ledwie biednego Wojciecha, a gdyby nie głos dawny, nie poznałbym go, tak straszliwie się zmienił. Co się z nim działo po śmierci pana i przyjaciela, powiedzieć mi się wzbraniał, odsłonił tylko kołdrę którą był przykryty i pokazał mi dwie swoje nogi po kolana ucięte.

— Patrzaj pan jak mnie Bóg ukarał — patrz... Oniemiałem z wrazenia.

— A! panie, zawołał do mnie, wyciągając ręce — panie, to by niczem było... cierpiełbym nie pisnąwszy. Bóg zesłał... ale ja mam dziecię... które matki nie ma, a na to dziecię zarobić — wychować go... nie mogę... a ja to dziecko kocham, i wszystką krew i życie dałbym za nie.

Zachodził się biedny z płaczem.

Chciałem natychmiast radzić obmyślając dziecięciu jakieś wychowanie, jemu schronienie w szpitalu, ale na samo wspomnienie rzucił się jak oszalały.

— Za nic w świecie do szpitala... po żebraniu, ale nie do tej niewoli. Za nic — za nic!

Zacząłem się go dopytywać o dziecię, i dowiedziałem się że je tymczasowo wzięła kobieta uboga a dobra, u której do czasu było bezpiecznem.

W tem miejscu opowiadania, Tekla słuchając zbladła i obu dłońmi oczy sobie zakryła.

Borusławski zamilkł.

— Mów pan — odezwała się energicznie po chwili — mów pan.

— Ten nieszczęśliwy żebrak od ust sobie odejmując, cierpiąc głód, chłód i nędzę dla dziecięcia — dokazał cudu. Jałmużny płynęły hojne, żył suchym chleba kawałkiem, składając je u mnie. W lat kilka do tego grosza wyżebranego, los dał mu spadek po bracie bezdzietnym. Wojciech go nie tknął — wszystko zostawił dla dziecięcia... Jam był jego opiekunem...

Tekla osunęła się zemdlna... lecz młodość trwała chwilę, podniosła się wnet, chwyciła wodę, wypiła — i rzuciła się do Mecenasa ze złożonymi rękami.

— Panie, zaklinam cię, ani słowa przed mężem moim... Córka żebraka... a! któż wie!

I gorzko płakać zaczęła — Borusławski się obruszył.

— Wstydić się ojca nie potrzebujesz — chlubić się nim możesz, zawołał, był to bohater poświęcenia. Kochał dziecię i wyrzekł się go, aby mu sobą życia nie zatruć, cierpiał nędzę, aby mu dać wychowanie i dostatek... Możeż być piękniejsze, większe, straszniejsze poświęcenie! A ofiara ta trwała nie krótką chwilę, ale lata długie. Czuł ukochane dziecię blisko, a nie śmiał mu się odkryć z sercem i sobą... dopiero dziś... Ojciec twój jest bez nadziei życia... powołuje cię ku sobie... dodał Mecenasa — nie ma chwili do stracenia — należy mu iza córki przy zgonie...

Chodź, pani — jedźmy...

Tekla z załamaniem rękami pobiegła narzucić chustkę tylko, uspokoić dzieci — za chwilę siedzieli już w dorożce, która z rozkazu Borusławskiego jak szalona pędziła ku Staremu Miastu. Przez drogę Tekla milczała i płakała.

Przed jednym z najnędźniejszych domów starych zatrzymały się wreszcie zdyszane konie. Borusławski podał rękę drżącej Tekli, której sił i tchu brakło... Przed nimi były drzwi wąskie i korytarz ciemny wiodący w głąb kamienicy. Przeszli nim aż na maleńki dziedzińczyk, pełen brudów i śmiecia, który, mijając kałuże i stężale błoto, przebywać musieli aż do wnijścia na tyły kamienicy, gdzie połamane drzwi znowu ich w ciemną sień wprowadziły. Trzeba i ją było przejść całą, szukając omackiem wchodu do małej ciemnej izdebki, w której mało co więcej było światła niż w korytarzach, zewsząd murami opasanego domostwa.

Ciężkie powietrze pełne stęchlizny i wilgoci, wiewiów cuchnących i woni jakichś leków obwiał wchodzących. . których oczy nic zrazu dojrzeć nie mogły.

Mecenas uczył się pochwyconym za rękę, i głos cichy szepnął mu do ucha:

— Śpi!

Stali więc nie poruszając się z miejsca, gdy zaszeleściło, i po chwili błysnęło małe światełko... Zapalano małą świeczkę którą stara żebraczka łachmanami obwieszona, starała się drżącą ręką osłonić.

Teraz dopiero mogła Tekla, podniosłszy oczy przypatrzeć się temu schronieniu, w którym jej ojciec długie przebył lata. Izba była niemal na pół lochem, małe w grubym murze okienko, ledwie szarego światła trochę wpuszczało. Po nad nim zwierzało się niskie sklepienie czerniałe, zbrukane, miejscami do cegieł z tynku obnażone. Tak samo wyglądały wilgotne, gdziegdzie pleśnią okryte ściany, dziwnymi plamy podrapane. Parę tarciczek na nich, na których stały garnki — w głębi obity piec nieforemny bez drzwiczek okopcony od dymu... podłoga z cegieł powybijanych, na niej garść słomy, ława złamana... łachmanów kupy... więcej dojrzeć nie mogła przestraszona kobieta.

W kącie na kupie przegniłego barłogu zarzuconej podartą siermięgą, można się raczej domyśleć było niż dojrzeć człowieka.

Dwa czy trzy podobne łoża puste, zmięte, brudne walały się przy ścianach.

O takiej nędzy biedna kobieta wyobrażenia mieć nie mogła — zdało się jej że życie ludzkie w niej było niepodobieństwem, że chyba umierać tu przyjsz mógł człowiek.

Tu jednak kilkanaście czy kilkadziesiąt lat ten biedak przychodził dobrowolnie męczyć się otoczony nędzą straszniejszą jeszcze, bo pijaną i rozpustną, aby za grosz wymodlony w proggu kościoła dziecięciu dał wychowanie i przyszłość. Tekla pomyślała to i łzy polały się po jej twarzy.

Okropnie wyglądająca stara baba, pomarszczona, czarna, trzymała świeczkę w ręku i stała oczyma ciekawymi wpatrując się w przybyłych. Mecenas ruszyć się nie śmiał.

— Był doktor? spytał cicho.

— A jakże.

— Był ksiądz?

— A był, spowiadał go i namaścił... potem zaraz zasnął...

Niespokojny Borusławski dał znak Tekli, aby została, a sam zbliżył się ku barłogowi, pochylił, aby się przekonać czy żebrak żył jeszcze. Słychać było oddech ciężki i w piersiach chrapanie.

Jak gdyby poczuł zbliżenie się czyje ku sobie, Wojciech westchnął i poruszył się... oczy otworzył... i potoczywszy niemi po izbie, jęknął boleśnie wyciągając ręce.

— To ja! odezwał się Borusławski... Tekla poruszona chwając się podbiegła i ukłękła u łóżka.

— Córka twoja! rzekła chwytając rękę zimną — dziecko twoje — ojciec mój...

Zbliżyła się i baba ze światłem... i rozeznac było można bladą, wychudłą twarz umierającego, którego oczy iskrzyły się jeszcze jakby podbudzonym życiem... wlepione w klęczącą nad niem córkę... Na zbladłych ustach... coś jakby uśmiech się błąkał...

Z całych sił rękę Tekli pociągnął do nich... jęknął — i dłoń zimniejszą opadła.

Żebrak nie żył już.

W milczeniu, nieporuszeni zostali nad nim — Mecenas i córka, którą płacz wezbrany w piersiach du-

sił. Babka trzymająca świecę w ręku, poczęła w tejsze chwili półgłosem:

— Anioł Pański...

Na kolanach została przy zwłokach długo Tekla, patrząc na tego człowieka, którego sercu już zastygłemu winna była wszystko.

Łzy płynęły ciągle... zimna dłoń zmarłego spadła na pierś... Rękę przyłożyła do czoła, ostygłe już było... na wargach tylko stężały został ów uśmiech ostatni, z którym skonał biedny Wojciech.

Borusławski prawie gwałtem musiał ją odciągnąć od ciała — i wyprowadził z izby, w której oddychać nie można było dłużej.

Wyszedłszy na dziedziniec płakała jeszcze Tekla... z zapewnieniem że wszystko co potrzebnem będzie do pogrzebu, Mecenas obmyśli.

Niemogąc ją opuścić samą, Borusławski siadł z nią do powozu. Widok ojca, śmierć jego, pojęcie ofiary jaką dla niej czynił — zmieniło usposobienie Tekli. Z odwagą zapatrywała się na tę tajemnicę którą wprzód ukrywać chciała.

Borusławski prosił ją aby spoczęła u Marysi, odmówiła mu dziękując:

— Jedźmy do domu rzekła — Emil musiał już powrócić — nie mogę, nie powinnam tego tać przed nim. Mam ufnosć w jego charakterze, sekretów dla niego mieć nie chcę i nie mogę. Powinniśmy oboje, z dziećmi iść za jego trumną. Pójdziemy.

To mówiąc złożyła ręce.

— Mecenasie, opiekunie mój drogi, ty coś mu był jedyną w życiu pociechą... uczyn to dla mnie... niech pogrzeb nie będzie żebraczy, niech będzie bogaty, niech będzie wspaniały. On zasłużył na to...

Borusławski zgadzał się na wszystko.

Z niecierpliwością wyglądała Tekla przybycia do domu, gdzie spodziewała się zastać męża — pilno jej było powiedzieć mu wszystko.

W istocie Emil od pół godziny wrócił był z biura i zdziwiony tem że żony nie zastał, dowiedziawszy się że z Mecenasem pojechała, tłumaczył to sobie jakimś kaprysykiem Marysi.

Bawił się z dziećmi, gdy drzwi się otworzyły, i Tekla rozgorączkowana łzami i żalem, wbiegła rzucając mu się na szyję, z nowym płaczem wybuchem.

Emil osłupiały stał i patrzył, nie pojmując jeszcze co się stało, gdy Borusławski zlekka ująwszy za rękę Teklę, odprowadził ją ku kanapie i dzieci do niej posławszy skinieniem, sam z Emilem wyszedł do drugiego pokoju.

Rozmowa nie trwała kwadransa, i Drażak biegł niespokojny ścisnąć i uspakając żonę.

Trzeciego dnia potem z nędznego domu na Starem Mieście, wynoszono wspaniałą trumnę na czterokonny karawan. Tłumy ciekawych napełniły ciasny rynek. Duchowieństwo liczne długim szeregiem stojąc, czekało na złożenie zwłok na wozie. Za nim pieszo w czerni szła zakwefiona kobieta, wiodąc małych dzieciaków dwoje, przy niej, podpierając ją, postępował młody mężczyzna. W jednym rzędzie z niemi Borusławski z żoną... a dalej tłum żebraków. W oknach pełno było widzów milczących, w ulicach stały ściśniętymi kolumnami tysiące ludzi, których zwabiła ciekawość. Szepcząc opowiadano sobie jakieś niebywałe dzieje, osobliwsze przygody... i wskazywano palcami na towarzyszących pogrzebowi żebraka.

Wojciech jak się okazało ze złożonych przez Mecenas rachunków i spisane przed śmiercią testamentu — chociaż córce płacił tylko rocznie trzy tysiące aby ją do zbytku nie wdrażać i od pracy nie odrywać, zostawił z żebraniny, ze spadku po bracie i oszczędności przeszło dwakroć sto tysięcy złotych.

Mogłoby się to wydawać niepodobnem do prawdy, gdyby nie było — prawdziwem.

Pani Emilowa i jej mąż nie czynili wcale tajemnicy z historyi biednego Wojciecha — rozeszła się ona z ust do ust po mieście i — jednego czasu — obiadowego, Filipowicz wpadł do domu tak poruszony, a do gabinetu pani z Villamarinich z takim trzaskiem nieprzyzwoitym, że słusznie oburzona niewiasta, powitała go piorunującym — A już!

— Otóż nie! nie! krzyknął Filipowicz — nie i nie — ale coś takiego dowiedziałem się — jak się zowie — że oszaleć! no! oszaleć! sfiksować, zwaryować!

— Co ci jest! spokojnie odparła majestatyczna z Villamarinich.

— Wystaw sobie — no! panna Tekla, owa *zaklęta księżniczka*, cośmy to ją mieli za coś tak nadzwyczajnego... krwi wielkiej, pamiętasz, tysama, admirałaś zawsze jej arystokratyczne rączki i nóżki, dystynkcyę!!

Filipowicz uderzył się po biodrach.

— Wiesz, kto była panna Tekla? wiesz? wiesz?

— No — nie nudź że — mów...

— Córka żebraka Wojciecha, co bez nóg siedział pod Dominikanami.

Pani z Villamarinich zerwała się przerażona z fotelu... książka, którą czytała, spadła na ziemię.

Filipowicz ją zaraz podniósł.

Załamala białe dłonie.

— Nie może być!

— Tak jest — tak!... tak! jak się zowie. Powie-dzieli mi to w cukierni.

— A! widzisz, byłeś w cukierni.

— Chcę mówić w aptece — gdzież w cukierni! nie bywam nigdy po cukierniach, chodziłem z receptą Malcza do apteki po lekarstwo dla panny Gertrudy. Słowo daję, jak się zowie.

Powiedzieli mi w aptece — nie uwierzyłem. Myślę sobie, toć nas przecie obchodzi, tyle lat u nas była... lecę do Borusławskiego, dobijam się... gwałtem... Nie puszczają... biegnę do samej. Prawda to? córka żebraka? A ta, bez ogródki powiada — A prawda! żebrak ten wart był książęcej mitry.

Et, zwyczajnie córka szynkarza! dodał Filipowicz.

Pani z Villamarinich stała zadumana.

— O to Rabsztyński miał nos! o to miał nos... odezwała się — a nużby się z nią był ożenił...

W tem zadzwoniono — wpadła jak kamień z procy ciśnięty Ciocia Baronowa zdyszana, spocona, osłabła, a mimo to z nieodstępną czkawką.

— Droga moja! krzychała od progu — droga moja — słyszałaś... o tej Tekli...

— Właśnie Filipowicz mi to przynosi, ale on...

— Ale tak jest! tak jest! Wystaw sobie... szlachcic był autentyczny... i przeszło dwakroć sto tysięcy gotówką w listach jej zostawił... Przeszło dwakroć.

— A! tego to ja nie słyszałem — jak się zowie — odezwał się Filipowicz — jakimże sposobem? E!

— Autentyczna rzecz... Drażak dobra kupuje... targuje wieś... Słowo daję...

Wszyscy stali w niemem osłupieniu... pani z Villamarinich ozwała się z westchnieniem.

— O gdyby się pan Maks ożenił z nią... proszę pani, drzę na samą myśl...

— E! e! kiedy szlachcianka! odparła Baronowa — oczywista rzecz że ta żebranina to musiała być jakaś pokuta... Może mu spowiednik ją nakazał, kto to może wiedzieć? Żeby się Maksio był ożenił, słowo daję, nie pisnęłabym słowa, byłby Rabsztyński oczyścił, panna niczego... a tak!

Filipowiczowie spojrzeli po sobie.

— Historia z tysiąca nocy! odezwała się pani;

z Villamarinich — i proszę pani Baronowej, że to u mnie na pensji musiało się stać u mnie!
— Historia z tysiąca nocy! słowo daję — westchnęła Baronowa.

W dzień rozstania.

Chcesz upominku, chcesz kwiatka z mej dłoni,
Coby ci kiedyś przypomniał, że chwile
Razem spędzone — choć już w wieków toni
Śpoczęły, nieraz są wspomniane mile.

Jeśli chcesz kwiatu o barwach jaskrawych,
O słodkiej woni, czcze życzenia twoje:
Ja ci dać mogę cierń o śladach łzawych,
Które tam oko zostawiło moje.

Mogę dłoń twoją ścisnąć w dzień rozstania,
Serdecznie, szczerze, serca silne bicie
Zagłuszyć zwykłym słowem pożegnania,
Żal mój na zawsze w duszy unieść skrycie.

Pamięć o tobie zachować na wieki
Nietrudno będzie, gdyż na każdym kroku
Jako sen piękny, jasny, choć daleki,
Obraz twój żyje w mem sercu i oku.

Eliza R.

WRAŻENIA Z PODRÓŻY po Szwecyi i Norwegii.

przez Alberta Vandal.

(Streszczone przez J. B.)

(Ciąg dalszy).

Później system ten rozciągnięto do najniższych oficerów, a w końcu i do żołnierzy. Dziś właściciele ziemscy są obowiązani dostarczać rekrutów do armii, każdy wieśniak musi dostawić królowi jednego kawalerzystę, piechura lub marynarza i w tym celu obowiązany jest wyszukać i przedstawić młodzieńca, który podpisuje zobowiązanie iż będzie służył w wojsku dopóki mu sił starczy, to jest około trzydziestu lat, wykwapować go, dać mu mieszkanie i pole, a nadto dopłacać mały dodatek do żołdu, pomagać w uprawie nadanej mu ziemi, w razie śmierci dać za niego zastępcę, mieć staranie o jego rodzinę i o niego, jeśliby wiek lub odniesione rany zmusiły go opuścić służbę, zaś podczas jego nieobecności czuwać nad rodziną i polem.

Ziemie przeznaczone na utrzymanie żołnierzy jakiegoś pułku, leżą w sąsiedztwie posiadłości oddawanych oficerom na dożywocie, tak więc wszyscy przebywają razem jak i rozłożeni na leże, przywiązani do gruntu pod czujnym okiem oficerów i dowódców.

Tak rekrutowane wojsko nosi tu nazwę *indelta* i przez cztery tygodnie w roku odbywa manewra. Zaciągnięci jak najregularniej stawiają się na wezwanie i są nadzwyczaj chętni i posłuszni, tak że pomimo niesłychanej karności zachowywanej w wojsku szwedzkim, nadzwyczaj rzadko zdarza się potrzeba wyznaczenia jakiejś surowej kary. Pomimo że ćwiczenia wojskowe trwają bardzo krótko, wojsko ma-

newowało regularnie, chociaż skutkiem systemu *indelta*, Szwecya ma żołnierzy bardzo starych, przeszło po dwadzieścia lat zostających w szeregach, a jednak rzeczywiście zaledwie po dwadzieścia miesięcy zostających pod chorągwią.

Tak więc rzeczywistą armię stanowi *indelta*, ale prócz tego Szwecya ma przyboczną gwardyę królewską liczącą około 6,000 ludzi, złożoną z ochotników obowiązujących się sześć lat zostawać pod bronią i utrzymywanych wyłącznie kosztem Państwa, oraz rodzaj milicyi, zwanej *beveareng*, którą składają wszyscy mężczyźni nie należący do gwardyi ani do *indelty*; milicya ta przez piętnaście dni w roku odbywa ćwiczenia i w czasie wojny mogłaby służyć za rezerwę.

Rząd szwedzki wie doskonale, że oryginalna ta organizacya wojskowa, nie odpowiada dzisiejszemu położeniu Europy i wymaganiom militarnym; to też corocznie przedstawia sejmowi projekt reformy wojskowej, ale chłopci stawiają zawsze systematyczną opozycyę i wnioski upada.

Podziękowawszy serdecznie oficerom obozu na Försen za ich serdeczną gościnność, udaliśmy się w dalszą podróż na Zachód, odbywając ją już to kariolką już statkiem. Na szwedzkiej pochyłości Alp skandynawskich, prawie do samego szczytu piętrzą się jeziora, z oddali wydają się jakby olbrzymie schody, których stopnie utworzone są z przezroczystych wód zwierciadeł a poręcze ze skał. W Skandynawii najczęściej podróżuje się statkami, podróżnik spotyka po swej drodze stacye wioślarzy niby przeprzągi pocztowe i tam za cenę oznaczoną taryfą, ma prawo żądać łodzi z dwoma, czterema lub sześcioma wioślarzami. Na nasze żądanie wioślarze ci przygotowali swe długie pirogi, wyłożyli dna świeżą słomą, na której położywszy się wygodnie, spoglądaliśmy na uciekające wybrzeża, pagórki i góry, a przewoźnicy nasi robili wioślami z towarzyszeniem smętnego i monotonnego śpiewu, w jakim lubują się ludy Północy.

W cztery dni po opuszczeniu Sundswall'u, krajobraz zmienił się i sposepniał *Areskutan* znikł nam z oczu, gdyż szczyt wznosi się gdzieś wysoko po nad naszymi głowami, a kariolka ociera się prawie o jego stopy. W przejeździe pozdrawiamy kataraktę Tannförsen, największą i najwspanialszą w całej Szwecyi; przez otwór jeden i z wysokości 90 stóp, całe jezioro przelewa się w inne jezioro. Słup pary, poruszany powiewem wiatru wiecznie osłania kaskadę; otaczał on nas nagle jakąś wilgotną mgłą w której igrają promienie słońca, orzucając nas jakby łamiącą się różnobarwną tęczą. Widok to prześliczny, oprawny w ramy godne takiego obrazu. Naprzeciw Tannförsen, *Areskutan* panuje nad amfiteatrem nagich wierzchołków; katarakta skazana na wieki wie nie spogląda z zazdrością na nieruchomego olbrzyma, stojącego dumnie na swej granitowej podstawie.

O kilka mil od Tannförsen rozpoczyna się wąwóz prowadzący do Norwegii, i okolica zmienia się raptownie. Przyroda norwęgiska nie chce być podobną do szwedzkiej; wszystko odmienne jest w tych dwóch krajach, które polityka związała z sobą.

W tem koń zatrzymał się nagle, przed nogami jego stanęła przepaść rozdzierająca górę; trzeba powoli spuszczać się na dół trudną i niebezpieczną drożyną. Tu i owdzie ostre skały zagradzają przejście, po bokach sterczą ogromne złomy, niby kolumny zdobiące bramy Norwegii. Wkrótce zagłębiamy się w wąwóz do którego nigdy nie dosięgły promienie słońca. W głębi jego strumień wód wydiera się z uścisków gór, kilka jodeł wyrasta z kamie-

nia i jakby zropaczone pochylają się nad nasze głowy.

Wąwóz ten jest jakby szczerba wybita w łonie góry szpadą jakiegoś olbrzyma; kilku górali mogłoby tu powstrzymać całą armię; nie ma żadnej nazwy, a jednak możnaby go nazwać Termopilami.

Podróżnik wkraczający w granice Norwegii, nie miejscowy ale angielski język usłyszy najpierw. Anglia dokonywa nieustannych podbojów bez bębnow i wystrzałów, nie zakłócając spokoju; dziś zamierza zamienić Norwegię w drugą Szwecyę. Radzimy podróżnikom ubiegającym się za miejscowym kolorytem, aby pospieszali zwiedzić Norwegię, gdyż przebywające tam nieustannie tłumy Anglików i Angielek, przynoszą tam z sobą swój język, obyczaje a nawet i kuchnię. Niektóre wyrażenia angielskie zdobyły sobie tu już prawo obywatelstwa; Norwegczycy nie mówią już np. *ja* tylko *yes*.

Na zakręcie drogi ukazała nam się rzeka, tocząca z szumem swe spienione fale; nad jej brzegiem ciągnie się ulicą szereg nędznych domków. Ulica ta jest bardzo długa, jesteśmy nareszcie w Trondjem, które nie wiem dla czego w geografjach przechrzczono niemiecka na Droutheim. Trzeba już być w mieście aby go dojrzeć. Zbudowany w głębi zatoki, Trondjem otacza się od strony lądu potrójnym szansem skał i gór, który koniecznie przywodzi na pamięć, że miasto to tak oszańcowane, zanim zostało stolicą starej Norwegii, było pierwaj schronieniem morskich rozbójników.

VII.

TRONDJEM. — POMPEJA GOTYCKA. — SKAŁA MUNCKHOLM. — OBJAD Z PODWÓJNYM CELEM. — DOVRE-FIELD. — ŁĄKI NAD DOMAMI-MIE SZKAŃCY. — PAN-WIEŚNIAK — LAPONJA NA SZCZYCIE ALP.

Trondjem zawiodło nasze oczekiwania i nie odpowiedziało urokowi jakim przyodziła go nasza wyobraźnia. Zamiast starczytnej metropolii znaleźliśmy jakby małą mięscinę wielkich rozmiarów, miasteczko prowincjonalne z pretensyą do wyglądu jak moda stolica. Trondjem ma bulwary osadzone drzewami, place z kątami prostemi, magazyny w których trzymają artykuły paryzkie, domy kilku-piętrowe, a nawet i pałac, ale i domy i pałac są drewniane, koloru makadamu. Jednakowoż Trondjem posiada jedną relikwię przeszłości: piękną katedrę, jeden z największych skandynawskich pomników gotyckich, godną zwrócić uwagę każdego umięcego cenić wielkie dzieła średniowieczne. Nie objawia się ona z oddali przez wieżycy strzelające pod niebiosa, tylko jakby okaleczona stoi w kącie miasta, który był środkowym punktem starej Nidaros, matki Trondjemu.

Piorun który w nią uderzył uszkodził wieże, łuki i fasadę, przez co stała się podobniejszą do ruiny niż do kościoła. Co rozpoczął grom z nieba, dokonały głównie podpalacze; po dziś dzień pozostały na murach czarne ślady pożaru, świadki zarazem wściekłości i bezsilności. Wszędzie sterczą piedestały pozbawione posągów, próżne nisze i ułamki kolu mn. Jednak wśród ogólnego zniszczenia gdzieś niegdzie przechowały się nienaruszone posągi, których twarze noszą na sobie piętno wieków co je wytworzyły. Dzięki swej silnej wierze sycerze średniowieczni byli prawdziwymi artystami, i choć niekiedy zbyt ciężka draperya nie dozwalała odgadywać kształtów ciała ludzkiego, za to w natchnionej twarzy przebijała dusza.

Jedna z bocznych naw zapadła się zupełnie; bezkształtne szczątki kolumn i posągów zalegają prze-

strzeń w której niegdyś tłoczyły się tłumy wiernych. Do wnętrza kościoła niepodobna dostać się głównym wejściem, rusztowania, gruzy i cegły przejść nie dozwala; wcisnęliśmy się bocznymi drzwiami po za którymi roztoczył się przed nami labirynt ciemnych korytarzy i galeryi, wijących się w najrozmaitszych kierunkach. Nie wiemy gdzie zwrócić swe kroki; nareszcie przez gotycką arkadę dostaliśmy się do stojącej w ruinach kaplicy. Niektóre przejścia wiją się po nad brzegami niezgłębionych okiem przepaści, inne są tak wąskie iż zaledwie można się przesunąć między dwiema ścianami. Gdzież się podziała owa nawa o której pisali starożytni kronikarze, nazywając ją cudem Północy? Miała ona 346 stóp długości a 84 szerokości; w około wznosiło się 32 ołtarze, podparte 3,360 kolumnami. Nie mogąc zniszczyć olbrzymiej tej nawy, reforma zapragnęła przynajmniej zmienić ją do niepoznania; zagarnawszy kościół lutrzy zagrzebali chór, nawy, kaplice i wieko we kolumny pod pokładem wapna i gipsu przeszło na sześć metrów grubym, i dopiero w tak skarykaturowanym kościele, odprawiali swe nabożeństwo. Dziś, Norwegia boleje nad tem barbarzyństwem i pragnie przywrócić gotyckiemu pomnikowi pierwotną budowę; ogłoszono publiczne składki i rozpoczęto odkopywanie. W około nas rozlegał się odgłos narzędzi pracujących robotników, patrzyliśmy na poszukiwania dokonywane w tej gotyckiej Pompei; setki pracowników z młotami i pochodniami w ręku przebiegają galerie tak ciemne jak podziemia. Herkulanum, co krok objawiają się nieznanne cuda, wyłaniają zagrzebane arcydzieła. W tem nagle, w końcu galerii zabłysła jasna gwiazda; powiększa się co chwila, kierujemy się za nią; nareszcie widzimy światło dzienne, doszliśmy do odgrzebanego chóru gdzie światło słoneczne błyszczy w całej pełni, wdzierając się przez okna. Cóż to za prześliczne rzeźby, jakie bogactwo różowych i zielonych marmurów!

Patrząc na ten wspaniały pomnik pracy ludzkiej, zniszczonej przez ludzi, głęboki smutek ogarnia duszę. Na wzniesienie wspaniałej katedry w Trondjem, składały się wieki pracy i geniuszu; ileż to pokoleń wytarły kolanami te płyty marmurowej posadzki, klęcząc na niej w gorącej zatopione modlitwie! Tu koronowali się królowie i zawieszali swoje zwycięskie trofea; każdy okręt wpływający do portów Norwegii składał w dani bazylice ozdoby przywiezione z dalekich świata krańców, podobnie jak wszystkie galery weneckie składały po jednym kamieniu na wznoszący się ołtarz Św. Marka... aż nadeszła chwila gdy lutrzy Szwedzi oblegli Trondjem, i właśnie gdy przypuszczali szturm do katedry, prymas Norwegii, otoczony biskupami i duchowieństwem modlił się u stóp ołtarza wzywając miłosierdzia Boga, a kobiety, starcy i dzieci po raz ostatni byli świadkami odprawiającego się tu wspaniałego katolickiego nabożeństwa, po raz ostatni modlili się przed ogromnym relikwiarzem Św. Olafa, patrona miasta. Tłum fanatyków luterskich wybił drzwi i wdarł się przemocą do świątyni; rozrzućli i sprofanowali relikwie, podarli ornaty i ubiory kościelne, pomordowali kapłanów. Katedrę zamienili w stajnię, relikwiarz w ryksdale, biskupów w męczenników.

Przed laty dwoma katedra Trondjemska zajaśniała chwilowo dawnym przepychem; zgodnie z odwiecznym zwyczajem, Oskar II-gi król Szwecji, koronował się tu na króla Norwegii. Zwyczaj ten, zaniebany po podboju duńskim, został przywrócony i obowiązuje monarchów według konstytucji z 1814 r. Od czasu dawnych królów norweskich pierwszy Bernadotte poddał się ustawie i wznowił tym sposobem dawną tradycję narodową. Wieczorem tegoż

dnia, dawny marszałek Francji, który swą laskę zdobną pszczołami zamienił na podwójną koronę, zwierzał się poufnemu przyjacielowi swemu Adlerkretz'owi z doznanych wrażeń; mówił że był bardzo wzruszony, że przypomniał mu się obrządek który żywsze jeszcze kiedyś obudził w nim wrażeńie. „Było to, mówił, koło 1780 r. rzecz działa się w pułku gwardyi francuzkiej. Pewnego dnia, na paradzie, zostałem wywołany przed front; poczem sierżant pokłonił mi się szpadą i zawołał zwracając się do pułku: „W imieniu króla rozkazuję wam uznawać kapralem Jana-Karola Bernadotte“. Dziś wprawdzie nazywają mnie jeszcze Janem-Karolem, ale już nie jestem kapralem“.

W Trondjem ślady przeszłości kryją się pod nowoczesnym miastem; chcąc dojrzeć starannie szukać ich trzeba. Wały arsenału wznoszą się na szczątkach dawnego pałacu królów norweskich; olbrzymie pozostałe szczątki murów, świadczą po dziś dzień o dawnej jego świetności. Obecnie monarcha przyjeżdżający koronować się w Trondjem, zamieszkuje w nowym pałacu. Pałac ten uważany jest za największy w świecie gmach drewniany, co przecież nie dodaje mu piękności.

(d. c. n.)

Korespondencja ze Lwowa.

W chwili, gdy korespondencja ta dostanie się do rąk czytelników, karnawał będzie się miał ku schyłkowi; nie obawiam się jednak popaść w sprzeczność z faktami, jeżeli już dziś z góry powiem, że tegoroczny karnawał wcale nie zasłynął w kronice zapust lwowskich. Jest to wcale nienowe spostrzeżenie, że Lwów w każdym roku mniej ochoczo i wesoło spędza uprzywilejony sezon zabaw, że karnawał przestał już być tem, czem był dawniej, jeżeli tradycje nie rozmiągają się z prawdą, jeżeli i tutaj nie odzywa się tylko wrodzona naturze ludzkiej tęsknota za wszystkim co minęło, stereotypowy żal za dawnymi czasami. Ale nie potrzeba sięgać w zbyt daleką przeszłość, nie potrzeba odgrzebywać wiekowych tradycji, kiedy to Lwów słynął ze swoich zapust, ażeby uznać że w tym razie tęsknota za dawnymi czasami jest usprawiedliwiona i nie wynika wyłącznie z naiłogowego lekceważenia terażniejszości. W kilku ostatnich latach zaszła już pod tym względem tak widoczna i niekorzystna dla młodego pokolenia zmiana, że poświadczyć to mogą nie sami weterani karnawałowi, lecz nawet jego najmłodszy bohaterowie.

W ubiegłym roku, porze karnawałowej towarzyszyły nieustanne skargi na nędzę panującą w kraju z po wodu nieurodzaju, widmo formalnej klęski głodowej stawało każdemu przed oczyma i zatruwało ochotę do zabaw, dziennikarstwo wskrzeszało nieustannie to widmo i psuło humor zapustny — a mimo to przecież karnawał zeszłoroczny zaczynał się o wiele lepiej niż tegoroczny i zaraz na wstępie przygotowywał sobie tyle publicznych balów i prywatnych zabaw, ile dziś nikt dotąd nie odważył się zapowiedzieć. Nie będąc znawcą tajemnic karnawałowych nie możemy tego wytłomaczyć, nie probujemy nawet odgadywać przyczyny. Czy jest to spóźniony skutek zeszłorocznych klęsk, jakimi kraj istotnie nawiedzony został, czy umysły przygnębione widokiem widma wojennego nie mogą zdobyć się na polot karnawałowy, czy wreszcie spowaźniliśmy tak bardzo, że zdroźnem się nam wydaje nawet wesołe spędzenie tak krótkiego karnawału jak tegoroczny? Ostatnia przyczyna wydaje się najmniej prawdopodobną, bo Lwów nie lubi czy nie umie być po-

ważnym nawet tam, gdzie powaga jest niezbędna, a cóż dopiero mówić można o spowaźnieniu i zobojętnieniu na niewinne wybryki, za które nie odmówiłby mu zupełnej absolucyi!

Publiczność szukająca rozrywki może sobie teatrem powetować uszczerbek doznany w początkach tegorocznego karnawału. Od kilku dni bowiem odbywają się codziennie przedstawienia nieznannej dotąd pięcioaktowej komedii genialnego Fredry p. n. „Wielki człowiek do małych interesów“. Jest to pierwszy utwór z całego cyklu nieznanych dotąd komedyi Fredrowskich, które stosownie do życzenia autora publiczność oglądać może na scenie dopiero dziś po jego śmierci. Teatr był oczywiście przepełniony na każdym przedstawieniu a publiczność bawiła się wybornie i przebaczyła chętnie dyrekcji podwyższenie cen wstępu. Już to dyrekcya nasza jest tak skora do podwyższania cen, że gdyby w innych kierunkach zarówno stopniowała swoje usiłowania, teatr nasz mógłby się mierzyć z pierwszorzędnymi w Europie scenami!

Krytyka znalazła się w kłopotliwym położeniu w obec autora Fredry, gdyż nie wiedziała jaką skalą mierzyć jej wartość. Większość krytyków wzięła za skalę najznakomitsze utwory Fredry, co więcej wzięła ogół utworów ze wszystkimi ich niepopolitemi zaletami uznając, że ubliżyłoby to literackiej pamięci największego komedyopisarza polskiego, jeżeliby jego nieoceniona spuścizna miała być porównaną z miernymi utworami dzisiejszych autorów. Ale mimo tak wysokiej skali sąd wypadł tak, jak oczekiwać wypadało. Niezrównany humor, wyborna charakterystyka i świetna dykcya odpowiedziały wszystkim wygórowanym oczekiwaniom.

Za kilka miesięcy miała odbyć się we Lwowie wystawa rolniczo-przemysłowa, a dotąd nic nie słychać o przygotowaniach. Jeszcze w lecie wyraziłem zdziwienie, że komisya wystawowa tak powolnie traktuje tę sprawę i wystawia Galicyę na zawód jeżeli nie na kompromitację. Wątpić należy, czy cel zostałby osiągnięty w zupełności, chociażby nawet komisya wzięła się jak najenergiczniej do dzieła i starała się powetować despotyczną powolność. Do takiego wytężenia energii i gorliwości śnać komisya nie ma zbyt wielkiej ochoty, bo zajmuje się teraz — kwestyą odroczenia wystawy! Wystawa ma być odroczoną, może już nawet musi być odroczoną dla braku czasu do niezbędnych przygotowań, ale o tym właściwym powodzie nikt nie wspomina, bo jakżeż można przyznawać się otwarcie do grzesznej powolności, mówiąc bez ogródek, do pospolitego niedbalstwa. Ażeby osłonić ten powód właściwy, komisya wystawowa zwała całą winę — niepewności sytuacji zewnętrznej! Ależ to zakrawa na śmieszność! Sytuacja zewnętrzna nie przeszkadza Francji przygotować się na olbrzymią wystawę powszechną; Czechy nie zważając na sytuację zewnętrzną, właśnie teraz zapowiedziały wystawę podobną z programu do galicyjskiej a tylko lwowska komisya jest krępowana tem, że Turcyja stawia opór Europie! Członkowie komisji wystawowej widocznie posiadają więcej sprytu dyplomatycznego aniżeli gorliwości i zdolności do urządzenia wystawy.

Od kilku tygodni jesteśmy tu świadkami ciekawego widowiska w świecie dziennikarskim. Nasza prasa słynie wszędzie a przynajmniej słynęła dotąd z ciągłych niesnasek i wzajemnych rekryminacyi, które czasem przybierały charakter tak drażliwy dla panów redaktorów, że aż przed sądem się musieliby oczyszczać z zarzutów. Dwa główne dzienniki niezależnie słynęły właśnie z tego, że nigdy nie mogły się zgodzić na jedno zdanie. Jeżeli jeden z nich nazwał co białem o godzinie ósmej rano, koleżka jego opuszczający drukarnię po południu starał się

wykazać, że to co białem nazwano, jest czarne jak węgiel. W kwestjach politycznych antagonizm ten posuwany do ostateczności nie raził tak dalece jak w innych sprawach, gdzie podobna niezgodność zdań zakrawała na niewinną igraszkę, lekceważącą poważnego czytelnika. Przed kilku tygodniami znalazła się jednak sprawa, w której oba dzienniki niezawisłe zgadzają się ze sobą zupełnie a nawet pościągły za sobą najmłodszego członka rodziny dziennikarskiej, który „wychodzić“ zaczął dopiero przed sześciu miesiącami i dotąd szuka drogi do „wyjścia“ z dysharmonii pomiędzy potrzebami codziennego wydawnictwa a szczupłutkiem kołem prenumeratorów. Sprawę, w której zapanowała taka przykładowa harmonia między dziennikami lwowskimi, nie wyjmując nawet pism ściśle literackich, stanowi zamiar wyrugowania Gazety Lwowskiej z tamtąd, gdzie ona pod obecną redakcją zjednała sobie wielu czytelników, mimo urzędowej cechy swojej. Gazeta Lwowska stała się istotnie bardzo niewygodną współzawodniczką dla niezawisłych dzienników, bo faktem jest, że od czasu nastania nowej redakcji t. j. od trzech lat liczba jej prenumeratorów wzrasta nieustannie i z 350 podskoczyła na 1380. W Galicyi koło czytelników nie rozszerza się tak szybko, ażeby prenumeratorów Gazety Lwowskiej uważać można za całkiem świeżych miłośników literatury peryodycznej, więc rzecz oczywista, że około tysiąc prenumeratorów porzuciło dzienniki dawniej prenumerowane. Zmiany tej dokonała redakcja Gazety Lwowskiej, nie tylko tem, że jak dziś podnosi nawet ci, którzyby chcieli jej grób wykopać, starała się posiadać zawsze świeży i oryginalny fejtton, lecz także tem, że unikała wszelkiego udziału w skandalach, które u nas tak bujnie zakwitły, że w końcu musiały obudzić niesmak w całej publiczności. Na Gazetę Lwowską uderzyły dziś wszystkie dzienniki naraz, w porze odnawiania prenumeraty i do tego w numerach, które z powodu świąt zostawać miały w rękach czytelników! Atak ponowił się po świątach równie gwałtownie i ustał dopiero wtedy, gdy przestała płynąć wszelka prenumerata. Mówią jednak że nie koniec na tem, że ataki ponawiać się będą na schyłku każdego kwartału, cały rok, nawet dwa lata, jednym słowem dotąd, dopóki Gazeta Lwowska nie przestanie być czytana. Publiczność zdziwiona tak zawziętym wystąpieniem przeciw Gazecie Lwowskiej, szukała w jej łamach odpowiedzi jeżeli już nie ostrej to przynajmniej złośliwej. Tymczasem Gazeta Lwowska milczy i zadawała się tem, że publiczność sama uznała niesłuszność napaści, gdyż ustawicznie pomnaża liczbę jej prenumeratorów i nie zważa na terroryzm innych dzienników.

Względy osobiste nie pozwalają wdawać mi się w sądy o literackiej i dziennikarskiej wartości Gazety Lwowskiej w porównaniu z wartością jej kolegów i koleżanek. Za to te same względy pozwalają mi powiedzieć, że wszystko co prasa lwowska zarzuciła Gazecie Lwowskiej co do jej szkodliwych dążeń, jest fałszem i zmyśleniem obliczonym na łatwowierność czytelników. Zuchwale podsunęte dążeń i śmiesznie, przekręcane zdania musiały poprzeć kłutwę rzuconą na Gazetę Lwowską a tymczasem głos ogółu nazwał to po właściwym nazwisku t. j. pospolitą zazdrością i nielojalną konkurencją. Niech nasze dzienniki niezawisłe okażą większą staranność i troskliwość w zaspokojeniu potrzeb czytającej publiczności, niech przestaną być stękiem niesmacznych, często nawet wstrętnych skandalów a konkurencya Gazety Lwowskiej nie będzie dla nich groźną. Tak zapatruje się na całą tę sprawę ogół spokojnych i poważnych czytelników!

Staraliśmy się przedstawić Czytelnikom Tygodnika całą tę wojnę dziennikarską jaknajwięcej, ale i to jeszcze wydać się może niezwykłym, bo sprawa zakrawa tylko na lokalny wypadek. Tak jednak nie jest, gdyż walka ta odbiła się po za granicami Galicyi, w Poznaniu, a nawet zwróciła na siebie uwagę dzienników wiedeńskich.

Nakładem sympatycznej księgarni polskiej A. D. Bartoszewicza, pojawiły się cztery nowe tomiki biblioteki dziecinnych teatrów amatorskich. Są to same dwuaktowe komedyjki: „Grymaśnica ukarana“ Maryi Popławskiej (uwieńczona pierwszą nagrodą konkursową) „Leniwy Staś“ Maryi Mirkowskiej (uwieńczona drugą nagrodą konkursową) „Pracowite pszczołki“ Maryi Grabowskiej (premiowana na konkursie) i „Macocho“ Maryi Popławskiej (polecona na konkursie). Konkursy na utwory dramatyczne dla dzieci są dziełem pana A. D. Bartoszewicza, dawniej redaktora Mrówki, obecnie księgarza a w obu zawodach równie gorliwego i zasłużonego. P. Bartoszewicz nie oddał się merkantylizmowi księgarskiemu, który goniąc za rychłym i pewnym zyskiem, rzuca się na tuzinkowe przedsięwzięcia z przemijającym celem i mierną wartością. Nakłady p. Bartoszewicza mają zawsze cel piękny i trwałą wartość. Na dowód wystarczy obok wydawnictwa biblioteki dziecinnych teatrów amatorskich, druk historii Schlossera w polskim, bardzo starannym przekładzie. Jest to olbrzymie wydawnictwo wielkiej wagi naukowej, a czysty dochód przeznaczony wydawca na fundusz oświaty ludowej chociaż stosunki jego nie pozwalają na taki stopień ofiarności dla celów publicznych.

Obawa, że w Wiedniu układają plany zniesienia lwowskiego uniwersytetu dla tego, że wykłady odbywają się w nim po polsku, na razie przynajmniej okazała się płonna. W ostatniej chwili wyparł się rząd wszelkiej styczności z tym pomysłem, a jego autor zaręczał w parlamencie, że został źle zrozumiany, gdyż miał na myśli tylko takie zniesienie a raczej ściśnienie lwowskiego uniwersytetu, które wyszłoby na korzyść wyłączną skąpo wyposażonego w budżecie krakowskiego uniwersytetu. Protest zatem, jaki podniesiono w Galicyi nie pozostał bez skutku. A był to protest głośny i przekonujący, bo nie skończył się na liście otwartym dr. Liskego, o którym pisałem w poprzedniej korespondencji. Za lwowskim uniwersytetem ujęły się równocześnie i równie energicznie jak profesor Liske dwie korporacje, których głosu nikt w Wiedniu lekceważyć nie może t. j. Wydział sejmowy będący legalnym zastępcą i przedstawicielem kraju a obok niego rada miejska stolicy. Tym razem jest wszelka nadzieja, że ponawiany od kilku lat peryodycznie wniosek zniesienia uniwersytetu lwowskiego na długo został odroczony.

B. Ł.

Przegląd literacki.

Pamiętniki Marcina Matuszewicza kasztelana brzeskiego-litewskiego 1714—1765 wydał A. Pawiński. Tomy I—III. Warszawa 1876.

(Dokończenie).

Historje burd i nadużyć w trybunałach i na sejmikach i przypadkowej dowolności, gdy największe przestępstwa uchodziły częstokroć bezkarnie, a z prywatnych pobudek karano surowo błahe przewinienia, szczególniejszą są obfite. Jaka też mogła być sprawiedliwość i prawo w sądach, świadczy o tem opowia-

danie Matuszewicza o sprawie, którą w ogrodzie kowieńskim wytoczył przeciwko niejakiemu Dołnarowi: „taka była śmieszna okoliczność, mówi Matuszewicz, że podstarości Grodzki Kossakowski, mój wielki przyjaciel, w sądeniu i prawie był nie praktyk, ja także prawa nie rozumiałem i patron mój, Władyczko, prawdziwy kauzypeda, stawaćnie umiał, sędzia grodzki Wołodkiewicz także był prosta dusza a Siruć pisarz grodzki zawsze prawie był pijany i nieprzytomny. Regent także Montwił prawie nic nie umiał“ (I. 62). Nie pytano bowiem wtedy o kwalifikacyę, ale wszelkie urzędy magnaci obsadzali swoimi protegowanymi. Rozgniewany na Matuszewicza Grabowski, za to że mu siostry jego za żonę nie dano, zyskał na Marcinie aż trzy kondemnaty (wyroki zaoczne) bez pozwu za wymyślone jakieś nadużycia: jeden za nieprawy czyn popełniony jakoby przez Marcina w powiecie słonimskim, gdzie, jak powiada, nigdy nie był (I. 87). Oskarżył zaś go Grabowski i zyskał wyrok zaoczny za to, jakoby napadał „w sposób rozboju“ na ludzi idących na odpust do Żurowic! Trzeba było bronić się od tej napaści i jeździć po trybunałach. Tenże Grabowski nie wahał się fałszywie przysięgać, a jednak on sam był sędzią grodzkim w Brześciu kolegą Matuszewicza w grodzie.

Na trybunale mińskim 1741 r. toczyła się ciekawa sprawa, której treść taka. Iwanowski kochał się w pannie Borkowskiej i mając się z nią żenić; jeszcze przed ślubem zapisał jej cały swój majątek. Ale młodszy brat Iwanowskiego, chciwy sukcesyi, która mu się wymykała, „wynalazł, jak powiada Matuszewicz, pokrewieństwo pomiędzy bratem swoim i Borkowską“ tak że konsystorz wileński zakazał im ślub dawać i trzeba było posyłać po dyspensę do Rzymu. Brat starał się i oto, ażeby dyspensę zwlekano, tak że biedny narzeczony ze zgrozoty, nie doczekawszy się dyspensy, umarł. Brat pozajeżdżał zaraz dobra, a dostawszy korespondencyi Borkowskiej, znalazł w nich narzekania na niesprawiedliwość trybunału i wpływy Radziwiłoskie w jakiejś sprawie. „Umiał to wyperswadować Iwanowski“ powiada Matuszewicz „że te listy są paskwilem na trybunał“. Uznano więc za stosowne uwięzić Borkowską i sądzić „jako kolumniatorkę“. Zaledwie życzliwi zdołali jej polecić, ażeby skryła się w klasztorze Dominikanek, gdzie kilka tygodni siedziała, dopóki za protekcyą Sapiehy nie dano jej pokoju. Z Iwanowskim prawowała się długo o dobra, ale ledwo 30,000 złotych przez ugodę od niego zyskała. Na tejże sesyi trybunału jeden z deputatów Czyż strzelił przez okno do kolegi swego Łopacińskiego, poczem uciekł a spotkawszy się w drodze z Łopacińskim został przez niego porąbany. Radziwiłowie popierali przeciwko Sapiehom sprawę o znaczną jakąś opiekę. Widząc niechybną przegraną, marszałek trybunałski, przyjaciel Sapiehów, trzy dni nie dopuszczał do głosowania, aż wreszcie stronicy Sapiehy dali jednemu z deputatów przeciwnego obozu lekarstwo, którego szybki i niedogodny skutek nie pozwolił mu być obecnym na sesyi i tak więksością jednego głosu Sapiehowie sprawę wygrali. Nie obeszło się jednak bez zbrojnego wpadania do sali trybunału i bez dobywania szabel; nie skazano wszelako nikogo za to na gardło, jak później Wołodkowieza.

O bójkach i rąbaniach sejmikowych aż do znudzenia wiele obszernych opowiadań. Sam Matuszewicz brał w nich nieraz udział (np. I. 157, II. 40, III. 114). W czasie kadencyi trybunału w Wilnie 1756 r. przyszło do starcia pomiędzy wojskami Radziwiła i Fleminga i do szturmowania jednej kamienicy (II. 202). Słynna sprawa wspomnianego już kilkakrotnie

Michała Wołodkowicza, rozstrzelanego w Mińsku 1759 za pogwałcenie trybunału i porąbanie deputata Dłuskiego, u Matuszewicza przedstawiona z wielu względów w nowym świetle (III 70 — 78). Wołodkowicz, przyjaciel i prawa ręka Karola Radziwiłła, był to niewątpliwie wielki zawadyka i awanturnik: burdami swemi, z których parę już przytoczyliśmy, nieraz już niewątpliwie, zasłużył był na karę śmierci, ale ostatnia sprawa która go zgubiła, jeśli ją Matuszewicz przedstawił wiernie, nie była wcale tak zbrodniczą, jak ją pragnący jego zguby wrogowie przedstawili. Sprawdziło się tutaj raz jeszcze, że tylko prywatna i złość surowo prześladowały wykroczenia łżejsze, wówczas gdy daleko cięższe uchodziły na sucho i tym samym i innym osobom. Według opowiadania Matuszewicza, nie było wcale prawdą, jakoby Wołodkowicz (jak to w urzędowym oskarżeniu za pewnik przyjęto) wpadł do sali trybunału w czasie posiedzeń, porąbał krucyfiks i rękę deputatowi Dłuskiemu. Zajście miało miejsce podczas biesiady i pijatyki, która odbywała się — rzecz dziwna — w samej sali i w czasie posiedzeń trybunału: Matuszewicz wyraźnie powiada, że noszono wino do sali a wice-marszałek trybunałski Morykoni grał w karty gdy regenci dekreta pisali! Miejsce więc sądów było już sprofanowane i musiało to być już we zwyczaju. Wołodkowicz, wszedłszy pijany do sali, zaproponował Morykoniemu ażeby (jak to się często zdarzało, dodaje Matuszewicz) wezwał fajfrów i doboszów do sali dla wykrzykiwania i ogłaszania wiwatów. Morykoni odpowiedział opryskliwie, z kądem przyszło do kłótni; Wołodkowicz zaś, dobywszy szabli i nikogo nie raniąc, bawił się ścinaniem świec; tylko przez nieostrożność ranił deputata Dłuskiego w rękę, ale tak lekko, że rana zgoiła się we 24 godziny. Potem zadzwoniono na ustęp i ogłaszano dekreta na tej pijacko-sądowej sesji zapadłe. Nazajutrz na obiedzie u Paca Wołodkowicz pogodził się z Morykonim i Dłuskim i wszyscy myśleli, że sprawa, jak nieraz podobne i jeszcze nawet gorsze, ukończoną została. Było to 2 lutego 1759 r. Wszelako pomimo zgody, Morykoni i Wisłouch pisarz postanowili zgubić Wołodkowicza i porozumiewszy się z nieprzyjacielem jego Przeddzieckim napisali do marszałka trybunału Sapięhy i do króla, wystawiając postępek Wołodkowicza w przesadzonem, jak wyżej powiedziano, świetle. Napisali także do ks. Radziwiłła, stawiając go w przykrej alternatywie: albo wystąpienia jako obrońca kryminalisty, albo potępienia własnego przyjaciela. Istotnie też Radziwiłł odpisał, że do tej sprawy mieszać się nie chce. Same listy w tej sprawie wraz z odpowiedziami przytacza całkowicie Matuszewicz. Postanowiono więc zgubę Wołodkowicza i nie wytaczając mu formalnego procesu, ani zawieszając w urzędzie deputata, uradzono tylko schwytać go, gdy d. 12 lutego przyjdzie na sądy. Ruszyło sumienie Żabę, jednego z deputatów: na spowiedzi wyznał księdzu, co czeka Wołodkowicza, prosząc ażeby, pomimo sekretu spowiedzi, odradził Wołodkowiczowi udawać się tego dnia na sądy; lepiej żeby uciekł lub skrył się w klasztorze. Ksiądz błagał o to Wołodkowicza, ale napróżno; w sali sądowej natychmiast go schwytano i bez procesu, nie dając mu patrona, zaraz wydano dekret na gardło i tegoż dnia o 2 po północy rozstrzelano. Ksiądz Obłoczyski który go w kordgardzie spowiadał, nie zdążył mu nawet dać komunii, gdy bowiem z nią z kościoła przybiegł, już było po wszystkim. Spieszyli się tak bardzo wrogowie Wołodkowicza, lękając się, aby przyjaciele go nie odbili; jakoś szedł na pomoc przyjacielowi młody Karol Radziwiłł z oddziałem swego wojska, ale gdy przybył do Mińska, już wszystko było skończone.

Najciekawsze są szczegóły o nadużyciach Radziwiłłów: Marcina krajczego litewskiego i jego brata chorążego. Marcin pozwalał sobie dziwnych wybryków, a gdy strofującego o to księdza Suzina kazał obić i wywieść do Wilna, oburzeni przyjaciele księdza polecieli deputatom swoim wnieść o to skargę na księcia „niemniej i drudzy injuriati (pokrzywdzeni) — powiada Matuszewicz — jedni, których krewnych pozabijać kazał, drudzy, którym dwory palić kazał“; skarżyli także i chorążego że nad miarę wojsko nadworne trzyma (I. 192). Radziwiłłowie wszelkimi sposobami starali się nie dopuścić wniesienia tych skarg, ale gdy o wybrykach krajczego były zbyt jawne dowody z zeznań jego faworyta Grabowskiego, przedtem już straconego, niemożna było sprawy całkiem umorzyć, tem bardziej że król i królowa wystąpili przeciw Radziwiłłom. Skończyło się więc na tem, że ks. krajczego uznano za obłąkanego i oddano, jego samego i dobra, w kuratelę bratu ks. chorążemu. Ten przemocą ujął krajczego i zamknął go w zamku białskim. Przedtem zaś wykryły się rozmaite sprawy krajczego: jak własną żonę i dzieci więził w zamknięciu, o głodzie i smrodzie i t. p. (I. 200).

Sam ów chorąży Radziwiłł skazał na śmierć jakiegoś Lotaryńczyka oficera swego wojska, za to tylko, że tenże pokłóciwszy się z innym oficerem, miał powiedzieć: „komenda twoja niepoczciwa“, co dumny i obraźliwy magnat wziął do siebie. Napróżno Matuszewicz błagał ks. o przebaczenie; padała mu do nóg także ks. krajczyna; żona zaś prosić nie śmiała, ponieważ w umowie ślubnej, powiada Matuszewicz „pomiędzy innymi osobliwzemi kondycjami i to podane sobie miała, ażeby za nikim nigdy nie instancyonowała“. Nazajutrz przede dniem chorąży, ażeby go instancyami nie niepokoiono, wyjechał z Białej o ćwierć mili, a w tym samym czasie kazał ściąć Lotaryńczyka; po egzekucyi zaś wrócił do zamku i tegoż dnia najspokojniej z żoną, z ks. krajczyną i z Matuszewiczem pojechał z wizytą do Czartoryskich. O śmierć Lotaryńczyka nikt się nie upominał (II 85 — 86).

Książe Karol Radziwiłł, zwany „Panie Kochanku“, gdy był marszałkiem trybunału w Mińsku odbywającego się, lubił wesoło czas przepędzać. Oto np. skrócony, słowami Matuszewicza, opis zabawy księcia przy obiedzie: „już ks. marszałek trybunałski był napiły, który kiedy był pijany, już zwyczajnie bywał gwałtowny. Powstał tedy huk, książe kazał dwunastu dragonii swojej wnieść do pokoju, gdzie był stół i pili i kazał im ognia dać w pułap, karabiny były nabite kulami. Zaraz tedy z pułapu piasek zaczął się sypać, a piec od huku rozwalił się. Weszli dobosze i surmacze janczarscy i węgierscy do pokoju. Zaczęli w bębny bić, trąbić, grać na piszczałkach: huk, pisk, od piasku kurzawa, dym z rozwalonego pieca, hałas pijących i wadzących się, podobną do piekła reprezentowały scenę. W tem Wołodkowicz deputat piński dał Danejce deputatowi nowogrodzkiemu tak mocno w gębę, że ten jak snop padł na ziemię. Książe znowu w tym większym huku kazał przyjsć kilkunastu dragonii swojej, aby ognia dawali. Deputaci, przyjaciele ks. kanclerza (Czartoryskiego, niezbyt zgodnego z Radziwiłłami) w ostatnim strachu byli; chcieli oknami uciekać, ale ich nie puszczono. Potem deputaci zaczęli do nóg padać księdzu, prosząc aby ich puszczono. Książe kazał zaprzadź do karety sześć ogierów tak złych, że kładziono im kagańce żelazne aby się nie gryzły. Gdy zatem kilku deputatów, przyjaciół księcia kanclerza, wsiadło do karety, książe kazał stangretowi i forysiowi zsiąść, a konie tak złe ogiery, puścić wolno, biczami trzaskać i ognia

piechocie i dragonii dawać kazał. Deputaci byli w ostatnim strachu; konie, mało co ruszywszy, poczęły gryźć się, poplątały się i powywracały. Smogorzewski, deputat wołkowyski, który do karety wsiąść nie zdążył, zaczął wymyślać księdzu, co usłyszawszy (mówi o sobie Matuszewicz) biegiem do niego z wyniesioną ręką, chcąc mu dać w gębę, ale mię Paszkowski porwał w pół i nie puścił. Był on prawdziwym aniołem stróżem moim, dodaje Matuszewicz“ (II, 170). Osoba bowiem deputata była nietykana i gardłem był karany, kto się na nią porwał! Obawiał się Matuszewicz że mu nie ujdzie bezkarnie to, co dopiero uszło Wołodkowiczowi, serdecznemu przyjacielowi Radziwiłła. Ścigano przecie na gardło Frąckiewicza, deputata pińskiego, ale ten właśnie samego Wołodkowicza, podówczas także deputata, był porąbał (II, 174). Co innego sam marszałek trybunałski Radziwiłł: ten raz kazał dać trzysta nahałów deputatowi Przysieckiemu przez ludzi zamaskowanych (II, 180).

W rodzinie Radziwiłłów często nawet i pomiędzy braćmi zgody nie było: tak np. opowiada kilkakrotnie Matuszewicz o nieporozumieniach pomiędzy ks. wojewodą wileńskim i ks. Chorążym: pierwszy, przyjeżdżając do Warszawy, nie chciał nawet stawać w pałacu brata, lecz wolał gospodę.

Ciekawy jest opis zbytkownego polowania, które książe Chorąży wyprawił królowi w okolicach Warszawy 1759 roku (III, 42—43). Nędźwiedzie, dziki, łosie aż z Litwy ze Słucka sprowadzono w klatkach, inne zwierzęta z Białej i innych dóbr Radziwiłłowskich, a że sanna była puściła, zaczęli karami sannemi po błocie, zaprzęgając do jednych kar po kilkanaście koni, prowadzić musiano. Książe Chorąży pod Ujazdowem nad Wisłą kazał parkanami nowemi na pół mili w około opasać pole, a pomiędzy parkanami kazał różnemi drzewami i chojną wysadzić piękne ulice. Pośrodku była salka dla króla na dwa piętra, ozdobiona aksamitem i złotem, wysłana wewnątrz suknem i marmurkami, a na zewnątrz na kilka sążni otoczona rozestawieniami niedźwiedziami. W tej salkie siedział król, a psy napędzały do salki zwierza, którego król strzelał. Polowanie trwało 5 godzin. Mnóstwo ludzi przyglądało się temu nowemu widowisku. Układano potem wiersze polskie i łacińskie na cześć tego polowania i samego ks. Chorążego. Tenże ks. Chorąży umarł w 1759 roku: przyczyna jego śmierci, niezbyt budująca, nie da się tu powtórzyć, (patrz u Matuszewicza III, 84). Umarł bez testamentu, z czego skorzystał zausznik jego Wolski, który obawiając się kary za swoje nadużycia (gdyż dawał plagi dworzanom szlachcie, a za niedopilnowanie obławy chłopów wieszał), pospieszył zaraz do brata Chorążego ks. wojewody (ojca ks. Karola) z zawiadomieniem, że to on nie dopuścił napisania testamentu, widząc że Chorąży bratu swych dóbr zapisać nie chciał. Uwierzył ks. hetman temu podstępowi i wziął Wolskiego w protekcję, a sam sukcesją po bracie objął. Przy tem powypuszczal wielu więzionych przez Chorążego w lochach zamku białskiego, „z których kilku, powiada Matuszewicz, z długiego więzienia wyszedłszy na wiatr, pomarło.“ Przysłał hetman swojego syna Karola do Białej na pogrzeb Chorążego, ale ks. Karol o nic nie dbał, „tylko pił i swywoił“. O ks. krajczynie, żonie owego więzitego w kuratelę, podaje Matuszewicz, że po śmierci Chorążego lękała się żeby jego spadkobierca nie uwolnił jej męża, „gdyż już przywykła do rządzenia sobą i zbierania pieniędzy. Według tedy obrotu białogłowskiego, pisała do ks. hetmana, prosząc u uwolnienie męża z kurateli, ale gdy odpowiedź odebrała, że ks. krajczy nie może być uwolniony, dopiero się

uspokoiła“ (III, 87). Masalscy byli z Radziwiłłami w takiej nieprzyjaźni, że biskup wileński Masalski nie chciał być na pogrzebie ks. hetmana Radziwiłła (III, 182).

Zdarzały się i w samej rodzinie Matuszewiczów rozmaite niezbyt budujące wypadki i zajścia przez Marcina zanotowane. Tak np. rodzice jego mieli w konsystorzu proces o przechowanie jakiegoś srebra kościelnego, który, choć Matuszewicz obwija trochę w bawelnę, musiał być kłopotliwy, skoro posyłano Marcina do Warszawy i do Lublina do biskupa i rzecz nie prędko się załatwiła. Popierał tę sprawę przeciwko Matuszewiczom niejaki Grabowski, rozgniewany za to że dostał odkosza.

Wydawszy córkę za niejakiego Lechnickiego, chociaż ta wolała Sosnowskiego, a więc wbrew jej woli, stary Matuszewicz wkrótce pożałował tego, gdy dowiedział się, że Lechnicki nie ma domu własnego, ani za co kupić koni i karety; niedługo więc myśląc, zięcia w kilka dni wyprawił bez żony, którą zatrzymał i niebawem proces o rozwód rozpoczął. Konsystorz dał rozwód na tej zasadzie, że Matuszewicz, córkę przymusił, za co musiał jeszcze zapłacić 6000 złotych do konsystorza na dobre uczynki. Lechnicki jednak procesował o stracone koszty. Matka zaś Marcina o ten rozwód poróżniła się z mężem i zamieszkała osobno w swojej wiosce w Płockiem.

Mnóstwo innych procesów mieli Matuszewicze w owej pieniackiej epoce, a wszystkie opowiada ze szczegółami aż do znudzenia. Matka Marcina chciała po śmierci męża zagarnąć wszystkie dobra mężowskie; dla tego umyśliła wydać córkę za Ruszczyca, patrona trybunalskiego, mimo jej woli „strasząc różgami.“ Zmusiła ją wreszcie, że nawet w nieobecności matki, niby to dobrowolnie i ukradkiem wzięła ślub z Ruszczycem (I, 118). Taż matka Matuszewicza rządzącóbr swoich szlachcica Łastowskiego tak mocno kańczukami po gołem ciele bić kazała, że ten wzięwszy kilkaset plag, umarł w dni kilka. Ztąd nowy proces. Ruszczyca, zięć Matuszewiczowej, podał projekt, ażeby Łastowskiego „nieszlachcicem zrobić“ (za zabicie chłopca mniejsza była kara) i w tym celu chciał, ażeby Marcin Matuszewicz sfałszował metrykę Łastowskiego, na co gdy ten przystać nie chciał, sam Ruszczyca fałszerstwa dokonał, Marcin zaś od tego czasu stracił względy matki (I, 127). Wdowę po Łastowskim Matuszewicze uwięzili, a sprawa, przez protekcję, wzięła taki obrót, że kazano Matuszewiczowej przysiąc iż nie była przyczyną śmierci Łastowskiego, „który jurament dotychczas nie jest wykonany“ dodaje Matuszewicz (wypadek miał miejsce w 1742, pamiętniki zaś swoje Marcin w 1760 r. spisywać zaczął). Jeszcze jeden z niezliczonych swych procesów wszczęła pani Matuszewiczowa przeciwko księdzu Jarockiemu, oskarżając go że kazał w nocy dom jej podpalić. Jakiegoś pastucha brano na „lekkie korporalne konfesaty“ (na tortury) i ten wyznał że ksiądz go do podpalenia namawiał. Z innym znowu księdzem ojciec Marcina miał proces z powodu zamierzonej fundacji klasztoru: ksiądz ogłosił nawet na niego klątwę z ambony. Brat Marcina Waclaw, którego „impet znali wszyscy i wiedzieli o jego akcyach w Paryżu stałych kryminalnych“ miał także proces o zabicie szlachcica Parowińskiego, skończyło się na tem że zapłacił wdowie 3000 złotych „za głowę jej męża i ekspensa prawne“ (I, 190).

Po śmierci ojca, bracia pokrzywdzili Marcina przy podziale majątku i okazali wielką chciwość: odebrali mu nawet szablę złotą, którą mu ojciec był podarował

dla tego, że nie miał na tę darowiznę piśmienne dowodu (II, 31). Na sejmiku w Brześciu było raz wielkie oburzenie przeciwko Matuszewiczom i chciano ich porąbać; przygotowano się też do czytania publicznie listy ich wykroczeń (II, 185). Wuj Marcina Mostowski, starosta piotrkowski, dawał mu oberżnięte dukaty, jako pożyczkę, żądając zwrotu pożyczki dukatami ważnymi (II, 198).

Z całego już przytoczenia ciekawszych, a tak różnorodnych wiadomości i faktów, które dla poznania tła epoki i ducha społeczeństwa wybraliśmy z dzieła Matuszewicza, widać jak bogaty i wszechstronny materiał dla historyka i badacza obyczajów zawiera się w tych pamiętnikach. Zbytecznym byłoby powtarzać, że wybrane przez nas i wszystkie prawie inne wiadomości, które czytelnicy sami w dziele Matuszewicza odnajdą, potwierdzają tylko słuszne przekonanie, że epoka Sasów, a mianowicie Augusta III, była okresem najsmutniejszej anarchii i zupełnego rozprzężenia i to z winy głównie samych członków tego upadającego społeczeństwa. Matuszewicz bynajmniej nie był pesymistą i obcy był dążności malowania wszystkiego na czarno: owszem, nieraz już powyżej z naszych przytoczeń mogli przekonać się czytelnicy, że sam pan Marcin był najzupełniej synem swojej epoki i w dobrej wierze notuje fakta, po długiego naturalne i bynajmniej nierażące.

Zasługuje przytem na uznanie jego prawdziwość, którą tylko w rzadkich, jak widzieliśmy wypadkach, podejrzyc można (a mianowicie gdy chodzi o sprawy własnej jego rodziny): nie pisał bo też do druku, ale, jak powiada, ku domowej potrzebie i wiadomości. Powie kto może, że wybraliśmy z pamiętników rzeczy najbardziej rażące, a pominieliśmy mnóstwo rzeczy pocieszających, chwalebnych i uznania godnych. Na to odpowiemy, że z niewyczerpanego zasobu rzeczy rażących wybraliśmy tylko niewiele, mając z tego rodzaju wiadomościami *embarras de richesse*, jak to mówią francuzi; rzeczy zaś pocieszających i chwalebnych nie znaleźliśmy tam wcale, przynajmniej takich, które warto byłoby podnieść i uwypatnić z naciskiem. Tu i owdzie tylko napotykałyśmy w pamiętnikach przykłady bardzo powszedniej poczciwości, uczuć rodzinnych i t. d. ale nie wydatniejszego. Minęły już czasy ślepego uwielbienia dla przeszłości, które tylko szkodę przynieść może: nie ukrywajmy ciemnych stron i błędów odległej epoki, abyśmy ich na przyszłość ustrzedz się potrafili.

Pamiętniki Matuszewicza, pomimo ich prywatnego z założenia autora charakteru, noszą jednak na sobie cechę literackiego wyrobienia: uporządkowane przez wydawcę podług następstwa lat, płyną jednostajnym potokiem opowiadania w jednym ciągu i nie bez pewnego związku wewnętrznego. Język, po dług mody literackiej ówczesnej, naszpikowany tu i owdzie frazesami i wyrazami łacińskimi, ale zresztą dość poprawny. Są wprawdzie błędy w składni, powtarzania i usterki stylu, już to z zaniedbania, już to z pośpiechu może płynące, ale ich liczbą nie jest bardzo znaczną. Wydawca pozostawił je niekniętymi, podobnie jak cały kształt języka; tylko pisownią wprowadził dzisiejszą. Wydanie pamiętników ozdobne: papier i druk piękny. Nie potrzebujemy dodawać, że dzieło to ciekawe i pouczające, zasługuje na jaknajwiększe rozpowszechnienie.

W.

NOWE WYDAWNICTWA.

Nakładem spółki wydawniczej pod firmą Altenberg i Robitschek, zaczęła wychodzić trzecia serya Albumu fotografii z obrazów malarzy polskich złożona z czternastu fotografii w gabinetowym formacie. Mieszczą się w niej kopie z następujących obrazów:

SERYA III.

1. Siemiradzki. Elegia.
2. Gerson. Kopernik.
3. Suchodolski. Czerkiesi.
4. Miller. Leszek Biały.
5. Maszyński. Rok 1812.
6. Głębocki. Sierota.
7. Lesser. Skarbek Habdank. (*)
8. „ Oblężenie Trębowni. (*)
9. „ Młody Bolesław III. (*)
10. Kostrzewski. Odpust na wsi. (*)
11. Brandt. Obozowisko. (*)
12. Brodowski. *Mohort*.
13. Sypniewski. Walemor.

Fotografie oznaczone gwiazdkami są zdjęte ze sztychów — wszystkie zaś inne z oryginałów.

Na 14-stą fotografię dla dokompletowania III-ciej Seryi obraz dotąd nie jest wybrany.

Każda serya złożona ze sztuk 14 kosztuje rs. 7, pojedyncze egzemplarze po kop. 50.

Ogłoszenie.

Po cenach najprzystępniejszych!

Przyjmuję do szycia na maszynie **wszelką bieliznę**, począwszy od zwyczajnej do najwykwintniejszej

jakoto:

Koszule damskie, męzkie i dziecinne; Kaftanki zwyczajne i ubierane: haftem, falbankami lub zakładkami; Kalesony; oraz Chustki do znaczenia zwyczajnie i atłaskiem; Watę do pikowania; wszelkie Falbany do obrębiania i t. p. — i takową wykonywam starannie z czem mam zaszczyt polecić się względem Szanownych Pań.

Józefa Kopeczyńska.

Ulica Chłodna Nr. 16 (nowy)

w podwórzu na lewo na dole.

Przyjaciela Dzieci Nr. 5 wyszedł z druku i zawiera:

Stroje z XII wieku (z drzeworytem). — Dwie siostry (dokończenie). — Pogadanki historyczne. — Pogadanki z Ojcem. — w Dodatku: Lekarstwo na nudy (z drzeworytem). — Spotwarzony kotek (wiersz). — Kurtka i Sukienka. — Przechracz Kasi (wiersz). — Czego mnie fioletek nauczył? — Puma (z drzeworytem). — Dobry chłopczyk.

Prenumerata wynosi kwartalnie:

w Warszawie kop. 75 — z przesyłką pocztową rs. 1.

Adres: Do **J. K. Gregorowicza**. Ulica Elektoralna Nr. 779 (nowy 41).

Do dzisiejszego N-ru Tygodnika Mód dołącza się dodatek z drzeworytami.

Opis do N. 5.

N. 1 i N. 23 w N. 6. Ubranie wizytowe z długim paletotem. Krój paletota w 4-tym kwartale roku 1876.

Suknia z faille, w ciemnym kolorze, ma spódnicę garnirowaną plisowaniem gładko przestębnowanym i układaniem w sutą riaszę. Paletocik czarny aksamitny, z lekko podwatowaną i pikowaną jedwabną podszewką, zapinane na bogate szmuklerskie guziki, naszyte dwoma rzędami. Kołnier, mankiety, klapy przy kieszonkach i mufka są z niedźwiadków. Z tyłu przedstawiony paltocik (na ryc. 23 w N. 6), w miejsce futra przybrany jest jedwabnym repsem, którego użyty być może zarówno do aksamitu jak i do *velours* lub innego materiału. Popielaty filcowy kapelusik ubrany aksamitem brązowym i piórami, a do twarzy podgarnirowany riaszą i różami.

N. 2. Ubranie wizytowe. Podpięcie *vêtement* z tyłu, podamy na ryc. 22 w N. 6.

Ubranie to na modelu miało spódnicę odrobioną z materii, a długą tunikę i stanik kirasowy z popeliny irlandzkiej, tego samego koloru; garnirunek na takowej naszywa się skośnie wzdłuż przodu, bryty zaś tylne są otwarte i podpięte w sposób na ryc. 22 w N. 6 wskazany. Plisowanie drobne 5—8 cent. szerokie, daje się na przemian z popeliny i z materii, z której jest także w drobne zakładki zaszyta szmizetka, klapki przy staniku, kokardy, plisy środkiem mankietów i wypustki przy staniku. Łatwa forma tuniki i stanika kirasowego, dopasowana być może podług form podanych w roku 1876.

N. 3—13. Ręczniki wyszywane bawełną kolorową.

Materiał: Cienkie płótno albo materiał lniany w drobny deseń przerabiany, bawełna do znaczenia dająca się prać w kolorze: ponsowym, czarnym, niebieskim i żółtym, nici białe zwane *Königsbaum* N. 8. Różne odpowiednie desenie znajdują się na arkuszu z krojami pod N. 1—5. Przed laty używane hafty i wyszycia kolorowe na bieliźnie stołowej i ręcznikach, moda przywraca obecnie na serwety do śniadania i na ręczniki. Już w roku zeszłym podaliśmy próbki podobnej roboty, a w N. 4 z r. b. wskazujemy sposób wykonania ścięgu przeciąganego poprzecznie. Inny rodzaj okazałego haftu, na materiale tkanym w drobną wypukłą kratkę czyli w owiesek podamy w N. 6 na ryc. 28. Bawełny użyte do haftu trzeba wypróbować w wodzie wrzącej, ażeby w praniu nie puszczały. Ręczniki z kolorowymi szlakami są także wyrabiane fabrycznie.

N. 3. Ręcznik wyszuty ścięgiem krzyżowym. Desenie na arkuszu z krojami N. 1—7.

N. 1—7 podaje desenie w naturalnej wielkości i wskazuje zarazem wielkość ścięgiów, pod które zawsze jak w robocie krzyżowej, brać trzeba równo, jednakową ilość nitki. Z brzegów tło powinno występować 1 cent. za haft. Ręcznik mieć powinien około 37 cent. szerokości a 136—140 długości. Do roboty użyta przeważnie bawełna ponsowa, z dodaniem w szlaczkach i ozdobach trochę czarnej.

Do dolnego, szerokiego obrębu przyrobiona jest frendzla 12 cent. długa, wiązana z 6 nitkami, naprzemian 3 kwasty białe i 3 ponsowe.

N. 4 i 6. Dwa ręczniki wyszute ścięgiem krzyżowym. Zobaczyć ryc. 5 i 7.

Desenie na arkuszu z krojami N. 8—16 i 18. Szerokość ręczników 64, długość 150 centymetrów. Robota na 4 nitkach. Frendzla do ryc. 4 siepana w materiale, skręcana i zadziergiwana w sposób wskazany na próbie N. 5. Próbką N. 7 przedstawia frendzlę przyrabianą do obrębu ręcznika ryc. 6, którą odrabia się z sześciu nitkami wmięszanych kolorach, użytych do wyszycia deseni.

N. 8. Ręcznik ze szlakiem kolorowym, i ze wstawkami i oszyciem z siatki gipsurowej. Próbkę siatki ryc. 26—27 w N. 6 Tygodnika. Desenie do haftu na arkuszu z krojami N. 19—25.

Na materiale wyrobionym w drobniutką kratkę albo owiesek, deseń podany na arkuszu pod N. 19, odrabia się jednym dowolnie wybranym kolorem bawełny. Wstawki z siatki gipsurowej i oszycie u dołu, obwodzi się bawełną kolorową i wszywa okrętką pomiędzy szlaki kolorowe do wąskich obrębków.

N. 9—12. Ręcznik wyszuty ścięgiem poprzecznym, przewłóczonym, z frendzlą zadziergiwaną podług próbki N. 10. Próbkę do wyszycia kolorowego ryc. 11 lub 12.

N. 13. Ręcznik haftowany. Deseń ryc. 28 w N. 6 Tygodnika.

dnie wskazane są na deseniach. Na modelu kontury odrobione były bawełną ponsową, a różne ścięgi w środku niemi grubemi, białymi świecącymi. Frendzla z nagłówkiem siatkowym, przyrabiana do obrębków, jest na przemian biała i ponsowa.

N. 14—15. Szlaczki do ryc. 32 w N. 6.

N. 16—17. Paletociki z weinanami pleckami dla pańienek lat 9—12. Krój N. XII Fig. 43—48.

Czarny aksamitny paletocik służyć mogący do takiej samej lub do każdej wełnianej sukienki, na modelu ozdobiony był tylko wypustkami z materii i guzikami szmuklerskimi. Podług tej samej formy odrobić można paletocik z kortu lub innego ciepłego materiału, a oszyć futrem, pletnią, lub plisami z repsu jedwabnego.

N. 18. Kapelusik dla chłopczyka lat 1—2.

Kapelusik odrobić można bez formy, z białego, grubego trykotowego materiału, z cieniwej flaneli albo kaszmiru. Główkę stanowi okrąg mający 32 cent. średnicy, podszyty sztywnym muslinem i perkalą białą; z boków zaszyty w 4 fałdy 3—4 cent. głębokie, tak ażeby główka miała 46 cent. obwodu. Poczem oszywa ją się drutem i obejmuje listewką, a w środku załamuje się w głęboką fałdę niewidoczną na ryc. 18. Obłożenie stanowi pasek skośny 5 cent. szeroki, podszyty fularem i cokolwiek podwatowany, na prawą stronę przyszyty i gładko w górę wywinęty. Z boku przypięte piórko ułożone z angorowej frendzli. Dla ciepła dodane uszy z podwatowanej materii, 6 cent. długie a 5 szerokie, do których przyszyte są wstążki do wiązania pod brodą.

N. 19. Kapotka dla małej dziewczynki. Krój i opis na arkuszu z formami, N. III, Fig. 11—12.

N. 20. Gorset zdobny rzędami stębnówki. Krój podług ryc. 6 w N. 1 Tygodnika.

Tylko osoby doskonale obeznane z krojem i szyciem, mogą przedsięwziąć robotę gorseta, w którym najmniejsza uchybienie psuje zupełnie formę. Model odrobiony był z szarego kipsowanego materiału, na białej jedwabnej podszewce. Pomiędzy gęste stębnówki wewlezione były cienkie fiszbiny przyszyte u góry i dołu kolorowym jedwabiem. Brzegi gorseta objęte wstążeczką kolorową, prócz tego w górze dodana wstążka koronkowa przewleczona wstążeczką i oszyta koronką.

N. 21—22. Pantofel haftowany na skórze, deseń Fig. 22 na arkuszu z krojami. Inny deseń do haftu na suknie ryc. 22.

Podany model pantofla tem głównie zasługuje na uwagę, że może być w zupełności własnoręcznie wykończony; podszwa albowiem jest filcowa, jakie gotowe sprzedają w sklepach. Pod pantofel wyhaftowany na skórze lub suknie kolorowymi kordonkami, daje się jedwabną podszewką, następnie przyszywa go się 1/2 cent. od brzegu do podeszwy do której przylegać powinny wystające brzegi przyszycia. Następnie pantofel przewraca się na prawą stronę, brzeg górny oszywa futerkiem, dodaje się cokolwiek podwatowaną, od spodu perkalową z wierzchu materyą pokrytą, którą się gumą wkleja do pantofla. Kontury deseni ryc. 22 odznaczone były na suknie ponsowym sznureczkiem jasno-



N. 1. Ubranie wizytowe z długim paletotem. Patrz ryc. 23 w N. 6.

N. 2. Ubranie wizytowe. Patrz ryc. 22 w N. 6.

Na tle tkanym w owiesek, odrobiony jest 2-ma lub 3-ma kolorami deseń podany w naturalnej wielkości w N. 6 ryc. 28. Taki rodzaj haftu używany był przez pracowite prababki nasze; rodzaje ścięgiów i zmiany kolorów dokła-

w środek drugą podeszwę cokolwiek podwatowaną, od spodu perkalową z wierzchu materyą pokrytą, którą się gumą wkleja do pantofla. Kontury deseni ryc. 22 odznaczone były na suknie ponsowym sznureczkiem jasno-

szafirowym, a muszki odrobione kordonkiem jasno-szafirowym i srebrno-popielatym.

N. 23—25. Baryleczka do cygar, ozdobiona robotą szydełkową.

Drewniana baryleczka do wstawiania cygar, od dołu i góry oklejona jest skórą popielatą, w środku zaś ozdobiona szlakiem szydełkowym 6 cent. szerokim, którego robi się w koło kordonkami kolorowymi, a zaczyna łańcuszkiem długości odpowiedniej do środkowej objętości baryłki. Zawsze jednak liczba oczek musi dać się dzielić przez 20, ażeby skośne pasy, na przemian ponsowe i czarne, liczące po o. 10 dobrze wypadły w koło.



N. 8. Ręcznik ze szlakami kolorowymi i z wstawkami i oszyciem z siatki gipiurowej. Patrz ryc. 26 i 27 w N-rze 6. Deseń szlaku na arkuszu N. 19—25.

Przy zaczęciu i skończeniu szlaku, obrabia się raz ponsowym, 1 żółtym, 1 czarnym, znów ponsowym i żółtym kordonkiem; przy zakończeniu zaczynając od żółtego. Rzucik ożywiający paski skośne, na tle czarnym ma środkowe paski zielone a brzeżne ponsowe, na ponsowym brzeżne także zielone. Brzeżni pasów odznaczają o. żółte. Nitki zmieniając się w robocie wrabiają się środkiem roboty, albo pozostawiają lewej strony. Inny szlaczek haftowany kolorami na suknie ponsowym, przedstawia ryc. 25.

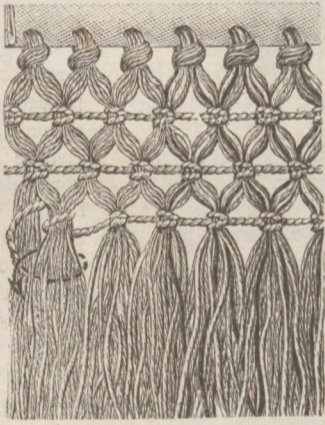
N. 26—27. Sukienka dla dzieci lat 2—3. Krój N. XIII, Fig. 49—55.

Podług powyższej formy

przykrojone i odszyte flanelkowe sukienki, są przez całą długość z przodu zapinane na guziki; pod karczek daje się podszewkę, fałdy są w pasie przestębnowane, a następnie paskiem przepasane. Naszycie z taśmy wełnianej 1 1/2—2 cent. szerokiej.

N. 28—29. Zwierzchnia sukienka dla chłopczyków. Krój N. I. Fig. 1—5.

Zwierzchnią spacerową sukienkę odrobić można z sukna lub innego ciepłego materiału i oszyć barankami krymskimi lub innym futrem. Przody zapinają się skośnie na guziki.



N. 7. Frendzla do ryc. 6.

N. 30. Koroneczka z mignardisse, roboty szydełkowej i ścięgu koronkowego.

N. 31. Koroneczka z tasiemki medaljonowej i roboty szydełkowej.

N. 2. Kapturek z chustki trójkątnej.

Trójkątne odrobione, albo skośnie przecięta kwadratowa chustka robiona na maszynie, służy do upięcia kapturka. Brzeg skośny 240 cent. długi, zakończy się obrębem 15 cent. szerokim, w którym nawłoczy się kolorową, 4—5 cent. szeroką wstążkę, obraca do dołu i przymarszcza na wstążce podług potrzeby. Róg zaś chustki obrócony do czoła fałduje się i przyczepia do czołka ze sztywnego tiulu, oszytego agremaniem. Pozostałe brzeżi proste, powinny mieć jeszcze 115 cent. długości. Kokardy ze wstążki służą do przybrania kapturka, którego ułożenie wymaga wprawnej i zręcznej ręki.

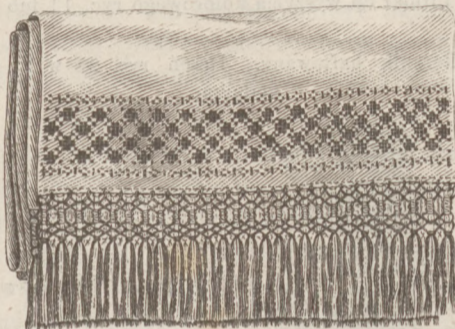
N. 33. Kotek do ocierania piór. Krój i opis na arkuszu z krojami N. VII, Fig. 21.



N. 3. Ręcznik wyszty ściegiem krzyżowym. Deseń wyszycia na arkuszu N. 1—7.



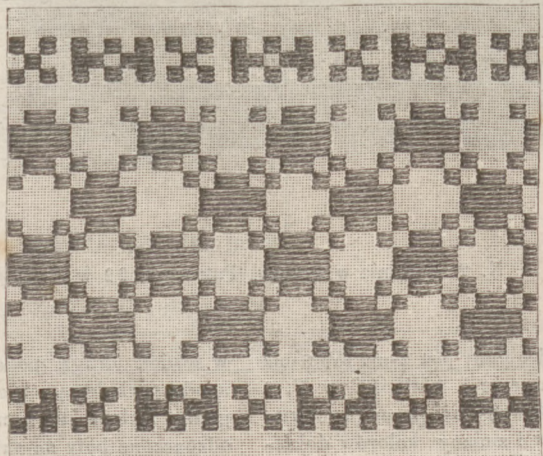
N. 4 i 6. Ręczniki wyszty ściegiem krzyżowym. Patrz ryc. 5 i 7. Deseń wyszycia na arkuszu N. 18 i 9—16.



N. 9. Ręcznik wyszty ściegiem poprzecznym. Frendzlę odpowiednią podaje ryc. 10, szlak ryc. 11.



N. 5. Szlaczek brzeżny i frendzla do ryc. 4.



N. 11. Szlak wyszty ściegiem poprzecznym, do ryc. 9.



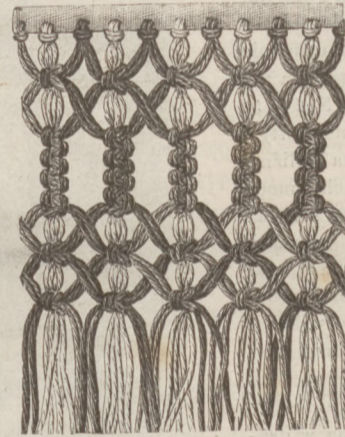
N. 12. Szlak wyszty ściegiem poprzecznym do ryc. 9.

N. 34. Ubranko z barbą robioną szydełkiem i z ząbków z tasiemeczki. Część jednego owalu w naturalnej wielkości, ryc. 31 w N. 6.

Barbka robiona z cieniutkich nici maszynowych (N. 90) w połączeniu z gwiazdki z tasiemeczki, zarobiona tłem cienkiem i przezroczystym, tak dobrze naśladuje koronkę iż ją bezpiecznie dodać można do strojnego ubranka. Model był z aksamitu cardinal, przewiniętego w koło głowy na sztywnym agremanie, z białym strusiem piórem i kwiatem złotawego koloru przypiętym z przodu. Barbka mająca 106 cent. długości ma część środkową równą, 5 1/2 cent. szeroką, a z brzegów po cztery medaljony 8 1/2 cent. szerokie a 11 długie. Brzeżi barbki stanowią gwiazdki zeszywane z ośmiu ząbków cienkiej plecionki, od zewnętrznego brzegu obrobione ząbkami i słupkami szydełkowymi. W końcach na połączeniu medaljonów umieszczone figury szydełkowe, złożone z trzech gałązek, z których każda z trzech oddzielnych listków. Na każdy listek robi się najpierw 27 o. powietrznych, następnie w 5-te o. od końca łańcuszka 1 o. ści., 2 o. pow., 1 słu. raz nawinięty, 2 pow. 1 słu. podwójny, 2 o. pow. 1 słu. potrójny, 2 pow. 1 słu. poczwórny na drugą połowę listka słupkę potrójny, podwójny i pojełyńczy, przedzielane 2-ma o. pow.; potem 1 o. ści., 1 ściśle łańcuszkowe, w dwa następne o. łańcuszka. Taki listek śpiczasty w końcach, obrabia się w koło o. ściślemi; w dalszym ciągu robi się dwa takie same listki złączone w środku słupkami. Do drugiej gałązki daje się korzonek z 5 o. łań., obrobiony o. ściślemi. Tło w medaljonach i środkowej części barbki wypełnione jest słupkami krzyżowanymi, przerabianymi o. pow.; rzędy słupków robione tam i napowrót, przyczepiane w końcach do gwiazdek, powinny mieć się w sposób na próbie wskazany, gdyż tym sposobem imituje tło fabrycznie koronkowe.



N. 13. Ręcznik haftowany w staroświeckim guście. Deseń podamy w N-rze 6.



N. 10. Frendzla robotą wianą do ryc. 9.

N. 35. Czepeczek neglizowy.

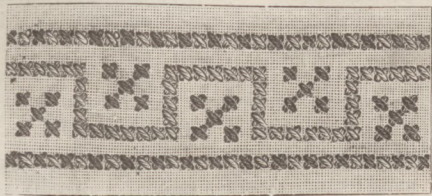
Skośnie ukośnione owalne denko muslinowe, mające 30 cent. szerokości a 40 długości, fałduje się z przodu i z tyłu i wszywa w wazki pasek muslinowy, nad czołem i w środku z tyłu w ząb zaszyty, około 50 cent. długi.

Plisowanie 8 cent. szerokie, ułożone z tiulu oszytego koronką, a podłożone wstążką kolorową 3 cent. szeroką, naszyte jest w koło na pasku, końce zaszyte łącznie 25 cent. długie stanowią z tyłu pentlę kokardą złączoną. Na kokardy upięte w sposób na ryc. 35 wskazany, użyta wstążka w kratę, 6 cent. szeroka.

N. 36—38. Sukienki formą princesse dla panienek lat 9—12. Krój N. XI, Fig. 38—42-a.

Suknie formą princesse ciągle zarówno dla dzieci jak i dla osób dorosłych są używane, oprócz więc form podanych w roku przeszłym dajemy jeszcze dziś krój nowy, którego łatwo podług wzrostu może być zmniejszony lub powiększony. Sukienki dla dzieci bywają małe, lub wcale bez garnirunków, tylko ozdobione wypustkami przy szwach, kieszonkach i szarfach lub plisach. Modele przedstawione na ryc. 36—38, różniły się tylko materiałem, rodzajem zapięcia i przybrania,

przy zupełnie jednakowym kroju. Ryc. 36 przedstawia z przodu zapinaną sukienkę alpagową popielatą z wypustkami i guzikami koloru cardinal; do strojnych sukienek wypustki i szarfę daje się z materyi, taką sukienkę z czarnego aksamitu z jasno-niebieską szarfą i wypustkami, widzimy właśnie na ryc. 37; do niej przeznaczony był paltocek aksamitny przedstawiony z tyłu i z przodu na ryc. 16.



N. 14. Szlaczek wyszty krzyżykami bawełną ponsową i szafiową.

N. 39. Sukienka w kratę, dla panienki lat 9—12.

Model sukienki składał się ze spódniczki wełnianej w kratę, i stanika bluzkowego. Czarny aksamitny pasek założony w 3 fałdy, zapięty był z boków kokardą. Rękawy wąskie przy ręce, przy zewnętrznym szwie zapinane na 3 guziczki.

N. 40. Ubranie dla małego chłopczyka. Krój jak do ryc. 7—9 w N. 1 Tygodnika.

Majtki, kamizelka i bluzka z materyału wełnianego w jednym kolorze. Dla małych chłopczyków dodaje się kołnierz marynarski z czarnego repsu, albo biały płócienny ozdobiony haftem lub gładki.

Opis do N. 6.



N. 26—27. Sukienki dla dzieci lat 2—3. Krój na arkuszu N. XIII, Fig. 49—65, 1—15.

miru białego, na podszwecie albo i na wacie, zaczynają wchodzić w modę włóczkowe zarzutki z kapturkami. Są one robione fabrycznie w ładne desenie naśladowujące koronkę; osoby, wprawne w robotę na drutach mogą wykonać je własnoręcznie, dodając szlak oddzielnie zrobiony podług próbek jakich wiele zamieszczamy w Tygodniku. Można tu także zastosować robotę w ramach z włóczki i filozeli, a z brzegów zamiast szlaku dać frendzlę.



N. 16—17. Paletociki z wełnanymi plecakami, dla panienek lat 6—12. Krój na arkuszu N. XII, Fig. 43—48.



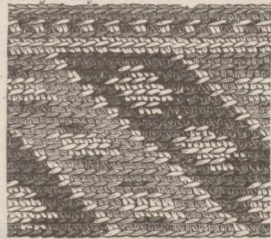
N. 18. Czapeczka dla chłopca lat 1—2.



N. 21. Pantofel haftowany na skórze. Deseń haftu na arkuszu Fig. 22, patrz także ryc. 22.



N. 20. Gorset zdobny rzędami stębnówki.



N. 24. Część roboty szydełkowej do ryc. 23.

N. 1. Okrycie z kapturkiem do teatru lub t. p.

W miejsce używanych poprzednio okryć balowych z materyi lub kaszmiru białego,



N. 23. Baryleczka do cygar. Patrz ryc. 24—25.



N. 25. Haft na materyi odpowiedni do ryc. 23.

plisowanie z crêpe lisse.

N. 5. Princessse zapinana z tyłu, ozdobiona upięciem naśladowującym tunikę.

Na tę suknię użyta jest



N. 28—29. Sukienka dla chłopczyka. Krój na arkuszu N. I, Fig. 1—5.

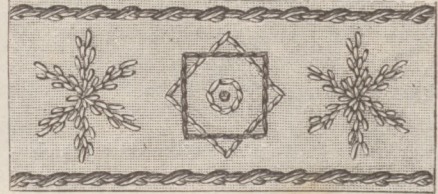
materya faille koloru blade-zielonawego; samym brzegiem u dołu naszyte plisowanie. Rękawy sięgające do łokci ozdobione plisowaniami falbankami. Draperya przerzucona poprzecznie upięta z prostego bryta srebrzystej jedwabnej gazy, liczącego 79 cent. szerokości a 250 długości, oszytego z brzegów wszystkim i koronką; szarfą z atlasu. Głowę zdobią gałązki powoju.

N. 6. Suknia z vêtement.

Za materyał służy faille

N. 2. Kołnierz płócienny i chusteczka koronkowa.

Przy powszechnie noszonych płóciennych kołnierzach stojących z lekko odwiniętymi rogami, niezbędne są krawatki jedwabne lub tiulowe, jeżeli jednak chcemy ubrać się strojniej to krawatkę zastąpić powinna chusteczka koronkowa biała lub czarna, której końce przerzucają się lekko z przodu i przytrzymują kokardą lub kwiatem. Chusteczka może być trójkątna lub kwadratowa złożona w trójkąt i podpięta kokardą; można także użyć wyszty z mody fanszonik z końcami.



N. 15. Szlaczek wyszty ścięciem luźnym bawełną szafiową i ponsową.



N. 3—7. Ubrania wizytowe. Wskazanie kroju sukien formą princessse podaliśmy na arkuszu z krojami pod N. VIII, Fig. 24—28-a i 24-b.

N. 3. Suknia princessse z podłużnym wykroem, zapinana z boku

(Na fig. 24 b naznaczone jest linią zapięcie). Odszyta z materyi jedwabnej adamaszkowej, jasnego koloru; falbanki i kołnierz z gładkiej faille.

N. 19. Kapotka dla dziewczynki. Krój i opis na arkuszu N. III, Fig. 11—12.

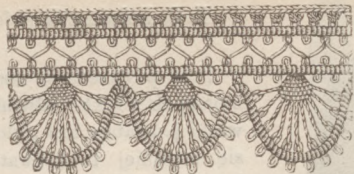
Wachlarz zawieszony na grubym jedwabnym sznurze z kapucyńskimi węzłami. Gałązki różu z prawej strony przy sukni, przy kołnierzu i we włosach.

N. 4. Suknia princessse wycięta w carré.

Wykroj powinien być dopasowany na osobie; zapięcie sukni najlepiej urządzić wzdłuż pleców. Rycina 4 przedstawia suknię z materyału gładkiego wełnianego, mającego połysk materyi, wykroj zdobny wszywką koronkową i jedwabnymi plisami, brzegiem dane

N. 22. Haft jedwabiem kolorowym na suknie, na pantofle.

srebrno-popielatego koloru; dolny garnirunek dany z faille i atlasu tego co suknia koloru. Vêtement oszyte atlasową plisą i falbanką marszczoną; kołnierz objęty wypustką z atlasu i podgarnirowany koronką. Chustka czarna koronkowa zarzucona jako okrycie.



N. 30. Ząbki z mignardisse spajanej igłą.

N. 7. Suknia z vêtement formą fraka.

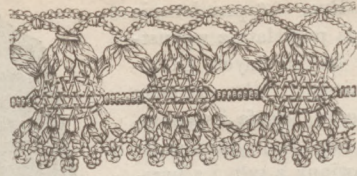
Takie odrobienie sukni nadaje się tylko do ciężkich materiałów, a najstrojniej przedstawia się wykończony z dwójjakiego materiału i w dwóch kolorach lub cieniach. Suknia którą przedstawił na rycinie 7 była ze srebrno-popielatej popeliny jedwabnej i aksamitu kolceru ciemno cardinal; spódnica z trenem suto przyozdobiona jest falbaneczkami plisowanymi po 6 cent. szerokiemi i plisami aksamitnymi po 13 cent. szerokości. Vêtement ma z tyłu formę fraka z długimi szose a przody jak przy staniku z baskiną ozdobioną ranwersami aksamitnymi, podpięte są u dołu z boków guzikami i dopełnione częściami aksamitnymi oszytymi frendzlą jedwabną 22 cent. szeroką; szose są z tyłu



N. 32. Kapotka upięta z trójkątnej chustki.



N. 33. Kotek do wycierania piór. Krój i opis na arkuszu N. VII, Fig. 21.



N. 31. Ząbki szydełkowe z plecionką medaljonową.

rocznych lub dawniejszych N-rach Tygodnika, nie uległ on żadnym zmianom, gorsze tylko przy koszulach do ubrania wizytowego i balowego zdobią drobnym haftem. Do czarnego wizytowego garnituru koszula ma tylko haft przy dziurkach od zapinek, krawat powinien być czarny, do zwykłego ubrania można używać krawatów kolorowych. Rycina 10 przedstawia koszulę balową z haftowanym gorsem, kołnierzem stojącym z końcami wypukło odwiniętymi i mankietami otwartymi. Krój podaliśmy na arkuszu pod N. IV, Fig. 13—14.

Każdy drobny desenik haftu atlasowego może być odrobiony na gorsie; rycina 12 załącza także wzór odpowiedni. Stojący kołnierzyk nie ma żadnego paska; krawatka z białego batystu.

N. 13. Paż do podnoszenia sukien.

Pazie do unoszenia trenów wchodzi bardzo w użycie; urządzają je w rozmaity sposób z różnych materiałów. Model załączony na ryc. 13 można przygotować własnoręcznie; składa on się z grubego czar-



N. 34. Ubranko z barbą szydełkową. Część barbki podamy w N-rze 6.

do pasa rozcięte, z boku zaś są niewidocznie złączone z aksamitnymi przodami. Długość fraka wynosi z tyłu 100 cent. a z przodu do frendzli 67.

N. 8 — 12. Trzy męskie koszule do ubrania domowego, wizytowego i balowego. Krój kołnierzy i mankietów na arkuszu N. IV, VI, Fig. 13—20.

Z trzech załączonych rycin przedstawiających koszule z kołnierzami, mankietami i krawatami można poznać różnicę zachodzącą między koszulą do ubrania domowego, wizytowego i balowego. Wszystkie trzy modele przedstawiają koszule zapinane z tyłu, są one bardzo praktyczne bo chronią gorsze od gniecenia zapinaniem i rozpinaniem; tutaj zapinki wkładają się w świeżą koszulę i nie potrzebują wyjmować aż do prania; kołnierzyki tylko muszą być przypinane. Krój koszul męskich znajdujących czytelniczki w przeszło-



N. 35. Czepeczek negliżowy.

nego jedwabnego sznura 125 cent. długiego, który w jednym końcu zaszyty jest w pentelkę 5 cent., w drugim 1 1/2 cent. długą. Kokarda z wstążki rep-sowej 5 1/2 cent. szerokiej; przyszła jest w górze nad pentelką i ma od spodu przytwierdzony mocny haczyk na który zapina się mniejsza pentelka po otoczeniu sznura w pasie; na końcu dużej pentelki przymocowany 8 cent. długi druczany pazik przytrzymujący zebrany tren i przysięnięty zwierze sują kokardą, którą układa się podług ryc. 13.

(d. n.)

N. 36 — 40. Ubrania dla dzieci lat 9 — 12.

N. 36. Sukienka princese zapinana z przodu. Krój sukni na arkuszu N. XI, Fig. 38—42-a.

N. 39. Sukienka z materiału w kratę.

N. 40. Ubranie dla chłopca.

N. 37. Sukienka princese zdobna szarfą.

N. 38. Sukienka princese zapinana skośnie.